

VIDA PROVINCIAL

No "Ovetum", sino "Ovetao"

Terminemos este asunto que cargamos de altísimo interés para la historia de Asturias. Opinamos que la lápida de la capilla de Adriano, encontrada en Inglaterra, no tiene relación con nuestra urbe: cita el nombre de "Ovetum"—se nos dice— en causa de tratar de un legionario nacido en el Oviedo primitivo; y opinamos que es error.

Hay razón para creer que el nombre más antiguo del Oviedo de hoy no fué "Ovetum", sino "Ovetao". La observación de Selgas; y da cuenta este escritor de varias escrituras importantes que documentan su tesis: una de Alfonso II, dice que la basílica de Fruela había sido levantada en el lugar que llaman "Ovetao"; las Actas de San Froilán hablan de un rey de los godos que reinaba en "Ovetao"; esta forma del nombre persistió a la vez que la "Ovetum"; Alfonso III habla de una donación a la Iglesia, de una heredad que lindaba con el parrasio "regis Ovetao"; en diploma del Monasterio de Celanova de la era 980, se llama a Oviedo "Ovethao"; del templo de San Salvador, afirmaba la inscripción de Alfonso III puesta sobre la puerta de la fortaleza, que se hallaba en "Ovetao"...

Y puede morder la crítica en Oviedo, a lo más en dos, de tales testimonios, mas no importa: es fácil el aumento de la lista; en 1.ª era 1075, al hacer donación de varias fincas don Armudo Fortuniz y su esposa la Basílica de San Salvador, contaban que ésta se hallaba en la sede de "Ovetao"; y en documentos que integran el Cartulario de la Iglesia de Valdecastro, se llama a Alfonso II varias veces:

—Príncipe en "Obetau".
—Rey en "Obetau".
Y luego, en otra escritura: Rey en "Obetu"...
Pero este "Obetu" tiene una variante en el mismo Cartulario: "Obeta".

Y no será ya posible determinar la verdadera etimología del nombre de esta ciudad, que el más ha dado que escribir? Oviedo, de Oveta, vasco, que significa "altibajo", contaba Sánchez Calvo en un artículo. En el latín vulgar era común la palabra "Ubeta", que usaba por "cubeta", y que el estudio dar satisfacción a tan complicado asunto!

Resumamos brevemente: de nuestra ciudad en la lápida de Adriano, su nombre sería "Ovetum". Opinamos que es errónea la lectura de la lápida descubierta en

VIDA FEMENINA

CRITICA DE REY

Leíamos hace muy pocos meses en un gran diario inglés que el lord Chamberlain de la corte de Inglaterra se había ocupado en restringir un tanto las locuras de la falda corta; al menos para las fiestas palatinas, las linajudas miladys habían de acudir con las rodillas cubiertas; y para que no hubiera errores en la contravención de lo dictado, se marcaron los centímetros que habían de separar del pie las sayas femeninas. Publicóse el mandamiento y de su adopción no dudó nadie, habida cuenta la severidad tradicional de la etiqueta sajona.

Antes de que el Lord Chamberlain promulgara su orden un modisto parisién, que goza fama de tener la más selecta y noble clientela, lanzó a los salones mundanos primorosos modelos donde la falda volvía a acercarse a los tobillos y tomaba

ese vuelo elegantísimo que ayudó a nuestras abuelas a ejercitar el arte hechicero de saber sentarse. Ah, la extraordinaria seducción de unas líneas armoniosas, sabia y discretamente veladas por los pliegues de un vestido elegante y púdico a la vez! No hay episodio sentimental en que no se loe el encanto fugitivo y poderoso de un pie delicado que como una flor de misterio, se mostraba y escondía en medio de una ola de encajes y sedas perfumadas.

Las nobles damas de otro tiempo tenían en sus pies un arma deliciosa para la conquista de las admiraciones masculinas, y el amador que podía gustar del regalo de contemplar un instante los tobillos de su amada al subir a un coche o descender la escalinata de su mansión, no hallaba otro medio de expresar ni de pagar su dicha, que pintándola con los

más delicados tonos de un mar drigal... Pero en aquellos tiempos se afirmaba:

—Las mujeres se visten para agradar a los hombres.

Absoluta verdad; en aquellos tiempos las reinas de la moda querían este título únicamente para despertár amor. Agradar; amar; las supremas razones del vivir femenino... Del vivir de antaño, que hogaño la primera afirmación en negación se ha convertido. Las mujeres de hoy no saben para qué se visten; acaso, después de un prolijo interrogar y meditar no sacaríamos nada en consecuencia. Por agradar a los hombres si que no se visten ya las mujeres. Qué más les da a ellas su opinión? Se visten... Lo diremos? No. Mas recordemos que un escritor profundísimo, concedor como nadie del alma femenina en época cortesana de (Continúa en la página segunda)

VIDA AMERICANA

EL HACHAZO

El Presidente Calles no esperaba esta explosión de fe de los católicos a lo largo de toda su república. Y hemos de confesar ingenuamente que tampoco la esperábamos nosotros. Para él ha resultado una sorpresa; para nosotros también.

Qué lazos unen aún el espíritu de América con el de la madre España? Y ayer se citaban varios: primeramente el de la religión, que les pone en la boca iguales frases; después, el del idioma, que es sustancia y esplendor de las ideas; después, el de la historia que las guía en direcciones comunes... Era sangre y alma nuestra la civilización americana en sus mejores aspectos, y España lo afirmaba con orgullo de la vastedad, el ímpetu, la grandeza de la obra.

Los americanistas dicen hoy: —Las Repúblicas de América no hacen más que proseguir en una dirección determinada, pero siempre distinta de la nuestra, la labor que pusimos en sus manos. Ellas evolucionan a su modo; nosotros a nuestro modo. Esto no significa oposición, mas tampoco semejanza. Las Repúblicas de América ya no tienen más lazo espiritual que las una con su Madre que el idioma...! Su historia ya es diferente; y ya el lazo religioso carece en absoluto de importancia para la mayor parte de sus hombres...!

Reconozcamos nosotros que esto que afirmaban los especialistas tenía trazas de verdad; en la América española es grande la indolencia religiosa que se advierte en los espíritus. Prescindamos de las causas, constataremos el efecto. La actitud de estas Repúblicas—con excepción gloriosa de Colombia—frente al problema mayor que se le puede presentar al hombre, parece resumirse en esta frase:

—Pero bueno, y a mí qué...? Basta ver el estado espiritual del emigrante que vuelve al pueblecillo de origen, para advertir que el medio americano en que desarrolló sus sentimientos no miraba hacia las nubes! Y esto pensábamos todos, incluso los tratadistas, y esto pensaba el Presidente Calles—la única cosa quizás que pensaba con sentido—. Todos nos equivocamos; él quiso hendir el cedro en la raíz; dió un hachazo, rompió el hacha, y se escapó la savia en borbotón...! El árbol parecía seco, pero estaba la raíz aliborrada de savia, y aún el hacha, rota, empapárase de ella...!

Que aquel que haya dado se calle; que el que haya recibido hable.

AUTOBÚS DEL AUTO-SALÓN

Al ofrecer al público el nuevo servicio de transporte rápido de viajeros al Muelle y Somió, nos permitimos advertir que éste modestísimo ensayo es solamente el extremo delgado de la cuña, y que será rápidamente aumentado hasta la capacidad total de las líneas, en sucesivas semanas.

Todo en este servicio es experimental y esperamos que el público nos ayude a mejorarlo con sus ideas y consejos, pues nosotros no traemos prejuicios ni normas fijas; queremos complacer al público y necesitamos saber cuáles son sus deseos para satisfacerlos en lo posible.

Nuestras tarifas actuales son ligeramente más elevadas que aquellas a que los viajeros están acostumbrados; a cambio de estos céntimos de más, nosotros ofrecemos economía de tiempo. Y el tiempo, es oro.

MARTÍNEZ Y CANGAS



SANTANDER.-S. M. la Reina y las infantas doña Beatriz y doña Cristina, asaltadas por las costureras en el muele. (Foto am.)

VIDA FEMENINA

(Continuación)

Los Luises, cuando el afán de lujo y coquetería se desbordaba en Francia, aseguraba que las mujeres cambiaban las modas con tanta frecuencia porque no podían resistir su fealdad. Tal vez se encierre en esta frase la única razón del por qué no sabemos ni queremos conservar lo que es realmente bello en nuestra indumentaria. Y un día arrastramos un metro de falda por el suelo y otro, olvidándonos del buen sentido, la cortamos hasta caer en la exageración; al paso que van algunas ultra-elegantes llagarán al tonelaje de las bailarinas de ópera.

Algo de esto debe haber visto en las Regatas de Cowes el

Soberano de Inglaterra y sus palabras de censura han sido una prudente admonición para las mujeres de la aristocracia que han hecho caer ya el nivel de las sayas.

Don Alfonso XIII dijo un día que los brazos descubiertos le daban la mayor sensación de desnudez femenina; Jorge V, dice hoy que las mujeres exageran la cortedad de sus vestidos. Uno y otro Monarca dan una blanda lección de cordura a las locuelas sacerdotisas de la Moda. Pero qué más da? Qué podrán nunca todos los reyes de la tierra contra esa Tirana absoluta que, aunque fuera un monstruo de fealdades y concupiscencias tiene un nombre tan fascinador? La Moda! La Moda! No lo es ella todo para la mujer?

Mercedes Valero de Cabal

Una información interesante

No parece que ofrezcan peligro las propiedades españolas en Méjico

Numerosos asturianos que, por haber residido durante varios años en Méjico tienen allí intereses y propiedades, se han dirigido al señor Ladreda, en suplica de informes relativos al estado en que quedan esas propiedades e intereses, ante la difícil situación creada por las disposiciones del Gobierno Calles.

Y el señor Ladreda solicitó esos informes del ministerio de Estado, habiendo recibido la siguiente contestación:

"Con referencia a mi carta de 8 de junio del actual, tengo el gusto de transmitirle la información que el ministro de Su Majestad en Méjico me envía con referencia a las últimas disposiciones adoptadas por el Gobierno mejicano sobre los bienes raíces pertenecientes a extranjeros en aquella República.

Parece ser que dichas disposiciones no entrañan la pérdida de nacionalidad, sino únicamente el deber de renunciar previamente a la protección de sus respectivos países para poder adquirir bienes raíces en la República. En otros términos, que es preciso para poder obtener bienes, o formar parte de Sociedades mejicanas "que tengan o adquieran el dominio de tierras, aguas y accesiones" o hacer un convenio o declaración formal ante la Secretaría de Relaciones exteriores, comprometiéndose a considerarse como nacionales con respecto a los derechos sobre esos bienes y a no invocar la protección de sus Gobiernos.

El reglamento de la ley orgánica de la fracción primera del artículo 27 constitucional, promulgado en el "Diario Oficial" el día 29 de marzo último (donde

hallará más precisos informes) establece, sin embargo, en su artículo 17, una excepción que es la siguiente:

"Los extranjeros que vengán al país en calidad de colonos, conforme a las leyes de colonización y los que sean traídos por Empresas colonizadoras autorizadas por el Gobierno" si quieren adquirir bienes raíces dentro de las zonas prohibidas (cien kilómetros de las fronteras o 50 de las costas) tendrán que adquirir la nacionalidad mejicana dentro de los seis años siguientes a la fecha de la adquisición.

Respecto de la disposición promulgada por el Gobierno de los Estados Unidos, según la cual los ciudadanos americanos que hayan pedido su nacionalidad por las imposiciones de las leyes mejicanas, vuelvan a recobrarla al regresar a su país, dice el señor ministro de Su Majestad en Méjico que no es del todo exacto, porque equivaldría a que el Gobierno norteamericano reconociera la doble nacionalidad de sus súbditos. Lo único que el Gobierno americano ha declarado a este respecto es que no obstante los compromisos de renunciar a su protec-

ción en los casos ya citados de adquisición de bienes raíces, se reserva el derecho de proteger y defender los intereses de sus nacionales siempre siempre que lo considere necesario. Según el Gobierno de los Estados Unidos

DEL MUNICIPIO OVETENSE

Se despachan asuntos de trámite

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, bajo la presidencia del señor Ladreda.

GRATITUD

Aprobada el acta de la anterior, se da lectura a una carta de don Ezequiel de Selgas, expresando al Ayuntamiento su gratitud por haber dado el nombre de su padre a la calle inmediata a la iglesia de Santullano.

REFORMAS EN EL TEATRO

La Sociedad "Casa de la Filarmónica" envía un oficio, en el que expresa el acuerdo adoptado de contribuir con 5.500 pesetas a las obras de reforma del teatro Campoamor.

Con este acuerdo queda asegurada la reforma, toda vez que

el ciudadano es libre para disponer de sus bienes y derechos en el orden particular; pero ello no quiere decir que desconozca y renuncie al derecho de amparo que le corresponde sobre todos sus súbditos."

contribuyendo el Ayuntamiento con 25.000 pesetas, el empresario con otras 25.000 y la Casa de la Filarmónica con la ya indicada, el presupuesto queda cubierto.

LICENCIA

Se concede un mes de licencia al director del Laboratorio Químico, señor Urios.

AUNQUE NO ES DE RAZON...

El Ayuntamiento de Morcín impuso un tributo sobre ocupación del subsuelo que ocupa la tubería de conducción de aguas a Oviedo. Importa 250 pesetas anuales.

Contra este impuesto, que el Municipio estima injusto, no se interpuso recurso por falta de tiempo. En su vista se llegó a un acuerdo con el Ayuntamiento de Morcín, por el cual el de Oviedo abonará la cantidad indicada a condición de que el citado tributo sea retirado de los presupuestos.

ALQUILER DE UNA ESCUELA

Se accede a la instancia de don Francisco Pantiga, referente al aumento de renta para la casa-vivienda de un maestro; pero no podrá percibirse ese aumento hasta que entre en vigor el presupuesto próximo.

A INFORME DE LA JUNTA DE SANIDAD

Pasa a informe de la Junta local de Sanidad la instancia de don Agustín González, que solicita construir un horno de cocer ladrillos, en San Lázaro.

INSTANCIA DESESTIMADA

Se deniega el permiso que solicita don Manuel Pola, para instalar un taller de pirotecnia en San Lázaro.

LO DEMAS APROBADO

Todos los demás asuntos que figuran en el orden del día se despachan con los informes favorables, siendo aprobados.

EL EX GOBERNADOR

El señor Ladreda dice que cumple gustoso el encargo que le hizo el señor Fuentes Pila de despedirse del Ayuntamiento y darle las gracias por las atenciones que con él ha tenido.

PROXIMO PLENO

Finalmente se acuerda celebrar sesión extraordinaria del Pleno el próximo jueves, a las cinco y media de la tarde.



LLANES.-Jóvenes que en la romería de las Nieves ofrendaron los ramos.

(Foto Rozas)

DE TOROS

La de Begonia

CARTEL PRACTICO

Si uno quiere no ser víctima de las iras de los pseudo-inteligentes, no hay que hacer otra cosa que tomar el abecedario taurino, leer, o mejor, deletrear de corrido, y ya está complacido todo el mundo.

Esto, en términos generales, quiere decir que el análisis obra en estas cuestiones.

Pero yo, un tanto rebelde, siempre a la opinión general en el asunto que nos ocupa, casi nunca coincido con los más, pero acierto con los menos.

A mí me dicen:—Chicuelo, Márquez y Marcial—. Y en el fondo pienso: buenos toreros, pero mal cartel.

Lo sabemos con los ojos cerrados y un kilo de algodón en cada oído, porque lo hemos visto noventa y nueve veces de cien y lo hemos oído en la misma proporción: un cartel de trapío no sirve más que para adornar las esquinas y lucirlo en los paños de los cafés. Sirve para algo más, es cierto: para presumir de corridas de toros a todo postín.

Pero para serlas... para serlas es necesario que no brillen tanto los astros que salen al ruedo, porque nos ciegan y a nos dejan ver tanta galanura y arte, como dicen que se traen.

Sin necesidad de lentos ahumados hemos de ver a Pepé, el Algabeño, que tan a torero suena y que tanta tradición acusa; y a Antonio Posada, ese muchacho modesto que hace con los toros cuanto les haga el que más y que no presume tanto.

¿Qué llevan dentro los toros? ¡Quién lo sabe! Pero los de Celso Cruz del Castillo, por poco que lleven han de llevar más que los del señor don Graciliano. Y los toreros, por poco que quieran, también han de querer más que los del día 8.

A ello está obligado Chicuelo que, además, ha de encontrarse obligado por Algabeño y Posada.

Y si no, al tiempo.

Colorín Colorao

¡Reumáticos!

El presbítero don Luis Hernández (antes conocido párroco de Valles de Burgos) os indicará cómo consiguió curarse sencillamente de su reumatismo en menos de un mes. Tratamiento legalmente registrado en España.

Escribir: Progreso, 17, Butas



LLANES.-Niñas que ataviadas con el traje de asturiana llanisca concurrerón a la romería de las Nieves.

(Foto Rozas)

REGIÓN
La interviu de hoy

LA VIRGEN BLANCA

Con motivo de celebrarse en nuestra parroquia de Salcedo las antiguas y memorables fiestas y romerías de Alba, una de las más antiguas y populares

rosa, la consoló y la dijo que pronto iría al cielo a recibir el premio de sus trabajos y penitencias.

El hecho trascendió, por lo

nos relieves de la infancia del Niño Jesús.

Hay tres imágenes: una de ellas, la antigua, de talla y muy buena, y todas las tres representan el misterio de la Asunción de la Virgen.

Entre los propulsores de la obra de Alba merece citarse un párroco de ésta, de la familia del venerable protomártir asturiano Fray Melchor, que fué arcipreste del concejo, y allá por el siglo XVII reedificó la parte posterior de la capilla.

Hoy, la familia de los San Pedro Mirar, muy devotos, después de haber hecho muchas donaciones de objetos de culto, tienen en proyecto realizar en Alba una gran obra, que transformará el aspecto de la capilla, adosándola un frontispicio y torre de unos veinte metros de altura. Hemos visto el plano y es hermoso.

—¿...?

—Como punto de Turismo, Alba es delicioso; basta que está a unos mil cuatrocientos metros de altura, y desde la explanada de la capilla se divisa todo el concejo y sus pa-



FIGAREDO.-La Masa Coral de Caborana, que asistió a la misa solemne el día de Santiago, organizada por la Comisión de festejos.

de las muchas que se celebran en Asturias, hemos hablado con el señor cura párroco.

Libros de ciencias se ven sobre su mesa, con los cuales pasa el tiempo que le dejan libres sus ocupaciones; ellos parecen sus mejores amigos; ante ellos, el rostro y ojos empañados por dolores íntimos, morales, adquieren esa jovialidad que le caracteriza.

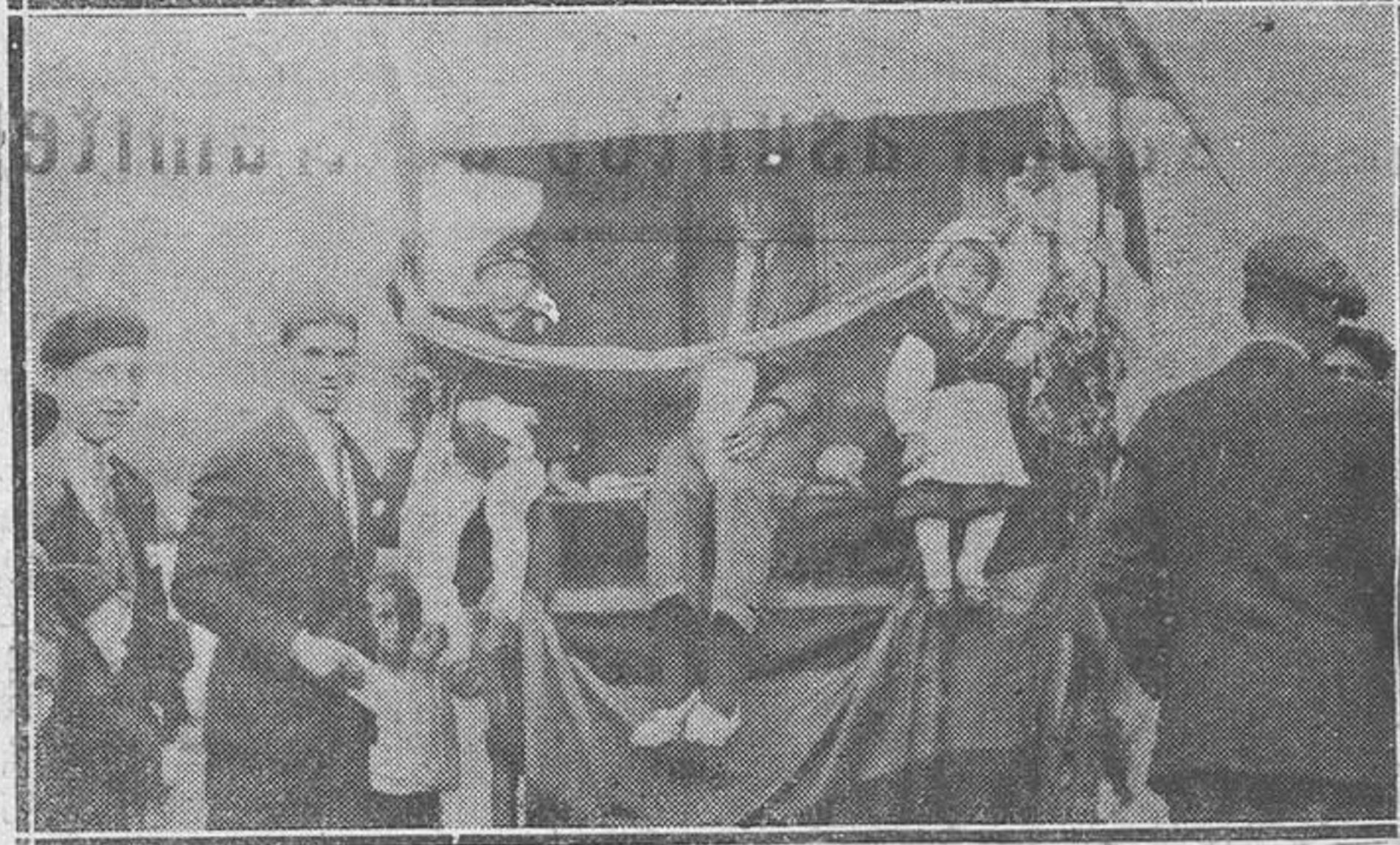
—¿...? —¿De Alba? ¡Ah, sí! Ya usted sabe, muy antigua es la romería; parece que se remonta a los siglos medios, aunque la inercia y el tiempo han borrado de nuestro archivo datos exactos de ella. Mas su popularidad, ya la ve usted; y ya ve usted, cuánta gente sube el día 15 de agosto a la Peña de Alba, donde está la Imagen de su nombre: Quirós entero, Proaza, Teverga, Riosa, Morcín, Oviedo, Lena... y hasta de los cabeceros de la provincia de León, son los visitantes de ese día.

—¿...? —El origen no puede precisarse; desde luego, antes del siglo XV existía este Santuario, porque en el XVI, el Papa Sixto V concedió dos jubileos solemnes anuales, para poderse lucrarse por los peregrinos del Santuario de Nuestra Señora de Alba, según he podido ver en uno de los libros más antiguos que figuran en el Archivo.

—¿...? —El por qué del culto a María en Alba? Hay una versión general y pública que, como a todos los Santuarios, ha dado este prestigio y valor:—La de la Virgen Santa, que se aparece allí a una niña y le pide vaya a rezarla el rosario, cual en el siglo pasado sucedió en los montes de Lourdes, donde la Virgen Inmaculada se apareció a Bernardita; pues algo así cuenta la tradición, sin precisar fechas.

Verá usted; en el pueblo de Villar, de esta parroquia, existía una familia, compuesta de padre, con una hija de anterior matrimonio, y mujer, madrastra, por lo tanto, de la niña; esta niña, muy buena y muy dócil, no podía satisfacer los gustos de su madrastra, que la hacía objeto de sus iras y castigos, tanto, que en varias ocasiones hasta sin comida la mandaba a las peñas de Alba, a cuidar el rebaño de ganado vacuno y cabrío; la niña sufría con paciencia aquellos malos tratos de su madre, y los ocultaba a su padre; mas no dejaba ningún día de rezar a la Virgen María para que la auxiliase y recorriese, hasta que un día, en una concavidad de la roca, le dejó ver la Virgen, que, am-

qual erigieron allí una ermita a la Virgen, que desde entonces se llamó de Alba.



La Comisión de festejos de Figaredo, repartiendo el bollo en la fiesta el día de Santiago.

Y al calor de la tradición fué engrandeciéndose el culto a María, y muchos fueron y son los que allí fueron socorridos por intercesión de la Virgen.

Otra versión del origen de Alba, sin dejar de admitir o negar el milagro anterior, es la siguiente:

Era la invasión sarracena por estas tierras. Como el moro era enemigo cruel no sólo del español, sino del culto cristiano, éstos, al sentir cerca el griterío de los ejercicios musulmanes, huían veloces a los montes, abandonando sus casas; pero llevaban consigo sus muebles, sus ganados y las imágenes de sus cultos, entre las cuales la principal es la de María, y pudo ocurrir que al huir de Salcedo u otra parroquia del concejo, dejasen escondida en las grietas de la Peña de Alba una imagen de María, que, olvidada primero, y encontrada después, fué objeto de culto especial.

—¿...?

—La actual capilla no es antigua; su construcción no se remontará más allá del siglo diez y siete, aunque, desde luego, hubo otras capillas anteriores, más diminutas, y que el temporal de vientos y nieves tan fuertes en aquellas alturas deshizo.

Es amplia, y como notable tiene una reja de hierro fundido muy fuerte, de unos cinco metros de altura por seis de anchura y que sigue la dirección de la bóveda y arco toral de medio punto.

Mide unos ochenta metros cuadrados de superficie y no es muy alta. Como digno de mentar hay el altar mayor y único, de estilo plateresco, con algu-

roquias, tanto del valle de las Agueras como del de Ricabo y Cienfuegos, en un períme-



La Comisión de festejos de Figaredo, celebrando el Concurso de bolos.

tro de unos veinte o más kilómetros; bien podemos decir que desde allí, como Gabriel y Galán veía sus campos, nosotros vemos las ondulantes crestas de los cerros quirosanos y las verdes planicies de enceradas mieses.

Más cosas escuchamos, atentos, de los labios del celoso cura señor Barrientos, y nos alejamos haciendo innumerables consideraciones acerca de lo mucho que resultaría beneficiado el turismo quirosano, si se encauzase hacia este poético lugar, sito en las estribaciones del Aramo el elemento turístico, que al concejo arribase con este fin, puesto que el sitio es ideal y digno de mayor consideración

A. FALCÓN

Lea usted REGIÓN

Comité de Turismo de Colunga

GUIA

Colunga y algunas de sus aldeas que más adelante se indican, están siendo preferidas como espléndido lugar de reposo veraniego, por sus excelentes condiciones de salubridad, pacíficas, sanas y bien comunicadas.

Cuenta con dos correos diarios para Madrid y posee las siguientes comunicaciones con la provincia:

Para Villaviciosa-Gijón.—Diariamente dos coches-automóviles a las siete de la mañana, otro a las tres de la tarde. Los de la siete de la mañana combinan en Villaviciosa con la línea de ste punto a Oviedo.

De Gijón-Villaviciosa-Oviedo.—Diariamente dos coches que salen de Gijón a las siete de la mañana llegando a nuestra villa a las nueve y media. Otros dos coches salen de Gijón a las tres y media de la tarde y enlazan con el que sale a la misma hora de Oviedo para llegar a Colunga a las seis de la tarde.

Para Ribadesella.—Un coche diario que sale a las nueve y media de la mañana, con enlace en Ribadesella con el tren de las once y media que va a Santander. Un coche diario también a las seis de la tarde.

De Ribadesella.—Dos coches diarios, uno que sale de Ribadesella a las siete de la mañana y llega a nuestra villa a las siete y otro, que sale de aquella población, a las dos de la tarde y llega aquí una hora más tarde.

Para Infiesto.—Un auto correo diario que sale a las siete de la mañana y regresa del mismo punto a las tres de la tarde con llegada a nuestra villa a las cuatro y media.

CARRETERAS

Además de las que comunican con los puntos antedichos (Gijón, Oviedo, Ribadesella, Infiesto), está próxima a ser librada al servicio la que atraviesa del monte de Sueve por el punto denominado "El Fito" pondrá en comunicación nuestra villa con la de Arriendas y demás pueblos de la parte central de nuestra provincia y carrete-

pléndida sucesión de herms y dilatadísimo panorama.

También existen carreteras accesibles a los automóviles los siguientes puntos del concejo: Con La Isla, Gobierno Carrandi, San Juan, Lastra, Lué, Riera, Libardón, Sales y Pernús.

El estado de todas las mencionadas carreteras es bastante bueno y con sus correspondientes señales.

FONDAS Y ALOJAMIENTOS

En Colunga: "La Ovetense", de doña Dolores del Barrio, con 22 camas.

"El Restaurant", de las hijas de Cordero, con diez camas.

Fonda de don Manuel Piñera, con doce camas.

Fonda de don Ruperto García, con doce camas.

Fonda de don Arsenio Iglesias, con cinco camas.

Alojamiento de don Faustino Bada, con tres camas.

Existen además las siguientes casas que se dedican a dar comidas los días de mercado, otros mediante pedido especial: Don Gregorio Sierra, doña Felicitiana Rivero y doña Balbina Azcano.

En Libardón: Mediante aviso, preparan comida los siguientes señores: Don Casimiro Fernández, don José Marlino y don Leopoldo Collado. El primero y el último pueden proporcionar en casos especiales dos y cuatro camas respectivamente.

En Lastres: Alojamiento con camas: la señora viuda de Estrada, con camas y don Genaro del Valle, con dos camas.

Comidas, los antes citados y doña Primitiva Pis, viuda de Busta.

En la Isla: Fonda dedicada con especialidad al veraneo: don José Manuel García, dieciocho camas. Garage. Teléfono. Administración de automóviles.

(4) Ya está librada al servicio público desde Arriendas al barrio de Coroñe (Goviendes) pudiendo hacerse ya viajes en toda clase de vehículos.

Accidente de mar en San Esteban de Pravia

El ayudante de Marina de San Esteban de Pravia telegrafió a la Comandancia de Gijón, participando que a las diez y media de la noche de ayer se abordaron a la entrada del puerto los vapores de pesca de aquella matrícula "La Pravianá" y "V. U. número 2". A consecuencia del accidente se fué a pique el último de los citados vapores, que quedó obstruyendo el canal de entrada al puerto, colándose en que quedará libre en breve.

No ocurrieron desgracias personales, y se instruye causa para depurar responsabilidades, habiéndose dado cuenta del hecho al capitán general del Departamento.



La Comisión de festejos de Figaredo presenciando el gran banquete que dieron a los pobres del concejo.

EN SAN CLAUDIO

Las fiestas de San Roque

Grandes fiestas organizadas por la Sociedad Benéfica "San Roque" en honor de su Patrono los días 14, 15 y 16 de agosto de 1926:

Día 14.—A las de la mañana bendición de la hermosa bandera de la Sociedad, y a continuación un funeral en la capilla por el eterno descanso de las almas de los socios fallecidos, al que asistirán todos los socios y familiares.

A las nueve de la noche, primera verbena en el prado del "Catalán", con iluminación eléctrica y a la veneciana, disparo de infinidad de cohetes de lucería y bombas reales.

Cine público. Será amanizada por organillos y música del país.

Se elevarán al espacio algunos globos.

Día 15.—Al amanecer disparo de bombas reales y gruesos palenques y al mismo tiempo la música del país recorrerá las calles del pueblo tocando la tradicional alborada.

A la una, entrará en el pueblo la acreditada banda de música de la Fábrica Nacional de Trubia dirigida por don Manuel Aller.

A la una y media dará principio el concurso de bolos, en el que se adjudicarán los siguientes premios:

Primero, de 50 pesetas; segundo, de 30 pesetas; tercero, de 20 pesetas; cuarto, de 10 pesetas; quinto, de sorpresa.

CONDICIONES

Cada jugador tirará ocho bolas, cuatro para cada mano y valor de las cuatreadas será de 15, 10, 7.

El concurso será dirigido por competente Jurado, que en todo momento sus fallos serán inapelables. En caso de empate volverán a repetir la tirada los que hayan igualado en bolos.

La Comisión se reserva el derecho de suspender el concurso, cuando las circunstancias así lo exijan.

El precio de inscripción será de dos pesetas y se abrirá el día 14, a las tres de la tarde y se cerrará a las cinco y media del día 15.

A las cuatro reparto del bollo "preñau" y de la consabida botella de vino.

A las seis, carrera de cintas, siendo éstas bordadas por simpáticas señoritas de la localidad.

A las nueve, segunda verbena.

Día 16.—A las primeras horas de la mañana, disparo de gruesos palenques. La banda recorrerá las principales calles del pueblo tocando alegre diana.

A las once, misa solemne a gran orquesta. El panegírico está a cargo del muy ilustre señor don Jenaro Cuervo, canónigo penitenciario de la Santa Iglesia Catedral de Oviedo.

A la salida de Misa se quemarán los tradicionales xigantes.

A las cuatro, gran romería y juegos infantiles.

A las seis, carrera de bicicletas con el siguiente itinerario: Salida del campo del "Catalán", carretera municipal de la Lloral a Sograndio, Buenavista, calle de Torneo, Posada Herrera.—Control frente al Garage Laguna, calle de las Dueñas, Melquiades Alvarez, Independencia, Argañosa, La Lloral y campo del "Catalán"; llegada.

Se adjudicarán los siguientes premios:

1.º Una hermosa copa de plata, regalo de la Sociedad.
2.º Una pitillera de plata, regalo de la Joyería "La Esmeralda".

3.º Una linterna, regalo del Garage Collada (Trubia).

4.º Dos cubiertas, regalo del Garage Cuesta, de Gijón.

5.º Medalla de plata, regalo de la Sociedad.

6.º Un freno, regalo del Garage Cadrecha.

7.º Medalla de plata, regalo de la Sociedad.

8.º Una cubierta, regalo del Garage Martínez.

9.º Un neumático, regalo del Garage Laguna.

10. Medalla de bronce, regalo de la Sociedad.

11. Medalla de bronce, regalo de la Sociedad.

Si hubiese algún premio más, se darán a conocer antes de empezar la carrera. El Jurado estará formado por personas competentes y sus fallos serán inapelables.

A continuación gran concurso de cantos regionales, adjudicándose los siguientes premios: 50 pesetas, 30, 20 y 10. El Jurado estará formado por don José María Suárez, cura ecónomo, el director de la banda, don José Gamoneda, sus fallos también inapelables.

A las diez de la noche se organizará una cabalgata que recorrerá las principales calles del pueblo y a continuación para dar fin a los festejos la nunca vista foguera.

Todos los actos serán amenizados por la citada banda. La iluminación y globos, son obra del señor Gamoneda (San Claudio) y los cohetes y fuegos artificiales del acreditado práctico técnico Pedro.

Para inscribirse los que desean



SANTANDER.—El marqués de Viana y S. M. el Rey dando sus donativos a las señoritas postulantés. (Foto Samot)

tomar parte en la carrera de bicicletas o de cintas, en Trubia e nel Club Ciclista, en Oviedo Garage Laguna (solo para la carrera de bicicletas) en San Claudio, en casa de Aurelio González (Casa "La Pastora") y en la casa-escuela y para el concurso de cantos ante cualquier miembro de la Comisión.



DE LA EXPEDICION DEL COMITE DE TURISMO DE SAN MARTIN DEL REY AURELIO AL PUERTO DE TARNA.—Después del yantar, junto a la fuente "Nalona".

DE LAVIANA

Las fiestas de la Virgen del Otero

Prometen estar concurridísimas las fiestas que se celebrarán los días 13, 14 y 15 de agosto.

He aquí el programa:

El día 13, a las doce de la mañana, el repique de las campanas y el estampido de los cohetes anunciarán el comienzo de las fiestas. A las nueve de la noche, tendrá lugar la primera verbena eléctrica y a la veneciana, en las principales calles de la villa y plaza del Ayuntamiento, amenizada por la banda "La Agrupación Musical de Laviana", organillos, gaitas y tambores. A continuación se quemarán hermosos fuegos de artificio.

El día 14, despertará a los vecinos una alegre diana por la banda de gaitas y tambores. A las once se celebrará una audición musical en la plaza del Ayuntamiento, con una agradable sorpresa que hará reír grandemente a todos los asistentes. A las cuatro de la tarde, gran partido de fútbol, entre un notable equipo de la provincia y el casero. A continuación habrá cuecañas y otros juegos infantiles. A las siete tendrá lugar en la gruta capilla de Nuestra Se-

ñora del Otero el solemne acto de descubrir la lápida del reverendo padre Graciano Martínez, hijo predilecto de esta villa. A continuación se celebrará la típica procesión de la Virgen a la iglesia parroquial, donde habrá un sermón pronunciado por un brillante orador sagrado. A las diez de la noche se celebrará la segunda verbena con las mismas características que la anterior.

El día 15, gran diana. A las once, solemne función religiosa y misa, en la parroquial, a toda orquesta, cantada por el notable coro de distinguidas señoritas de la localidad, dirigidas por el notable profesor y director de la banda don Angel Curto Barón. Ocupará la sagrada cátedra un canónigo de la Real Basílica de Covadonga.

Por la tarde se jugará un partido de fútbol entre el Racing de Sama y el equipo casero. A continuación será la gran romería en el espacioso prado de la Güeria. A las diez, la tercera verbena, con fuegos artificiales y, como fin de los festejos, un gran baile en honor de los forasteros.

Junta provincial de Abastos

En la tarde de ayer se reunió en el Gobierno civil, bajo la presidencia del gobernador interino, la Junta Provincial de Abastos, a fin de ejecutar la orden de la Dirección general, relativa a la nueva tasa del maíz; y por unanimidad se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero. El precio del maíz amarillo exótico, importado con pago de dos pesetas oro de derechos arancelarios, será el de 32 pesetas los cien kilos en almacén del importador en puerto de descarga, ya sea por grandes o pequeñas partidas; de suerte que el importador, en ningún caso, podrá cobrar más de las 32 pesetas al contado.

Segundo. El precio en los almacenes del importador, que no estén en los puertos de descarga, será el mismo con recargo de los gastos de transporte, plenamente justificados ante las Alcaldías y en Oviedo ante la Junta de Abastos.

Tercero. Si el importador fuese al mismo tiempo almacenista, deberá vender necesariamente al precio antes fijado, según la situación del almacén.

Cuarto. Como consecuencia de los anteriores preceptos, se fija como precio en almacén de importador en Gijón y Avilés, el de 32 pesetas quintal métrico y en Oviedo el de 32,50, estando comprendido en este último precio el recargo por gastos de transporte.

Quinto. El simplemente almacenista, o sea el que no importe, recargará sobre el precio anterior, los gastos de transporte o arrastre, justificándolos en la forma que se señala en el número segundo y tendrá como beneficio comercial que podrá recargar a la mercancía, en cuenta céntimos de peseta en las partidas de cien bolsas de 60 kilos a un vagón y en las menores de cien bolsas, 75 céntimos en el quintal métrico. En las partidas que excedan a un vagón, no podrán cobrar precio superior al importador.

Sexto. Los detallistas, sobre el precio de compra, recargarán los gastos de transporte o arrastre, igualmente justificados y tendrán como beneficio dos céntimos en kilo en las partidas pequeñas, vendidas así, hasta una bolsa de 60 kilos, inclusive. En partidas superiores a una bolsa, disfrutarán, únicamente, de los beneficios concedidos al almacenista.

Séptimo. Las Alcaldías vigilarán con todo esmero, el cumplimiento de los anteriores preceptos, no tolerando se vulneren en lo más mínimo, dando inme-

diata cuenta a la Junta de las irregularidades que observen.

Octavo.—Todo importador, importador-almacenista o simplemente almacenista, remitirá diariamente a la respectiva Alcaldía y en Oviedo a la Junta de Abastos, relación de las ventas realizadas, especificando el nombre del comprador, su residencia y precio a que hubiere vendido. El falseamiento, omisión o retardo en el envío de las declaraciones, será castigado con toda energía.

Noveno. Queda vigente en absoluto, la circular publicada en el "Boletín Oficial" de 2 del corriente, debiendo los tenedores de maíz, presentar la declaración jurada a que en la misma se alude.

Décimo. Los importadores de maíz con pago de diez pesetas oro de arancel, cumplirán lo anteriormente dispuesto respecto a declaraciones e intervención de venta, pero están libres en cuanto al precio.

Undécimo. Necesariamente, el importador, acreditará a la Junta de Abastos con documento justificativo de aduanas al extremo del pago de derechos y se vigilará con todo cuidado por las Alcaldías y personal de la Junta, cualquier combinación o falseamiento que pudiese haberse en este sentido, siendo la primera multa de 500 pesetas.

Duodécimo. En el "Boletín Oficial, de hoy se publican estas instrucciones con todo detalle.



La función de la Asociación de la Prensa

La Asociación de la Prensa ha escrito al ex gobernador señor Fuentes Pila, al delegado de Hacienda, señor Zambalamberrí y al gobernador militar señor Zuñiga, testimoniándoles su gratitud, porque con importantes donativos contribuyeron al éxito que tuvo la función celebrada en el Campoamor.

Asimismo la Asociación de la Prensa expresa su agradecimiento al señor Mallada, por no haber querido cobrar absolutamente nada en los trabajos que realizó con motivo del expresado festival.

Por qué no viene Dámaso Urrutia

No obstante la reserva que sobre el asunto guardó la Directiva del Oviedo, es ya público que Dámaso Urrutia no ingresará ya en el equipo dirigido por M. Pelland. ¿Qué ha sucedido para que el jugador Pelguero desistiera de su anunciado propósito?

Nuestros informes dicen lo siguiente:

El nene tenía grandes deseos de regresar a Asturias y especialmente a la capital, ciudad en la que él cuenta con muchos afectos y de la que nos consta guarda inmejorables recuerdos. Para realizar su proyecto había ya hecho las oportunas gestiones y contaba de anteaño con la baja del Levante, cuyos directivos se la tenían prometida una vez finalizase el

compromiso con ellos contraído.

Se cumplió el plazo y Dámaso anunció su venida a Oviedo. Pero llegado el momento de reclamar la baja y cuando estaba ya con un pie en el estribo, los del Levante, cambiando de modo de pensar se negaron terminantemente a darle el indispensable documento, siendo inútiles cuantas gestiones se hicieron. No sólo se mantuvieron firmes en la negativa, sino que declararon rebelde a Urrutia ante la Federación levantina.

En vista de ello, Dámaso llevó el asunto a los Tribunales de Justicia, y como el pleito iba a ser largo y no habría ya tiempo para alistarse en las filas del Oviedo, "sentó plaza" de profesional en el Valencia, buscando sin duda el apoyo de este club (gran mangoneador en

la Federación) en su lucha contra el de procedencia.

El compromiso contraído por Urrutia con el equipo del Mesalla, es por un año.

En el "Diario de Valencia", llegado ayer a nuestro poder, encontramos confirmada la noticia de la acción judicial entablada por el ex jugador del "ex club" Deportivo contra el Levante.

En fin, lector, que de no haber sido por la inesperada complicación, el Real Oviedo hace ya días que hubiera contado con un excelente interior actualmente en inmejorable fama y clasificado en el grupo de los ases. Cuestión de mala suerte.

¿Quién ocupará el hueco?... El contestar a esa pregunta no es aún para hoy.

NOTAS LOCALES

REGISTRO CIVIL
Nacimientos.—Elisa Canseco de Llano, Rosa González Valle, Leonides Alvarez Cabal, Carmen Fernández Díaz, María Fanjul Sánchez.

Defunciones.—Ramón Peláez, de sesenta y ocho años, María Vázquez, de sesenta y cuatro años.

SERVICIO PARA HOY
Guardia de Cárcel, Príncipe. Retén de la Fábrica de Armas Zapadores.

TELEGRAMAS DETENIDOS
De Viana, para Bautista Coca Pelayo.

De Habana, para César Rey Grana.

RADIO ASTURIAS
(E. A. J. 19)

Programa para hoy, viernes:
"Jayeux montmartre" (marcha), Paradis.
"Pasquinade" (vals, intermedio), Razigade.
Actuación del humorista señor Rafles.

"El barquillero" (selección), Chapí y Valverde.
"Humaresck" (violín solo), Dvorah.

Actuación del señor Rafles.
"Las mocitas del barrio" (selección), Chueca.

"Tannhäuser" (fantasía), Wagner.
Actuación del señor Rafles.

"La entrá de la murta", Ginés.

Gobierno civil

LA HUELGA DE PELUQUEROS

Atendiendo indicaciones de los propios interesados, que a lo que se advierte tienen verdadero interés en poner término a sus discordias, el gobernador interino ha convocado en su despacho a los dueños de peluquerías de la ciudad, a quienes escuchó detenidamente.

Luego, el señor Perillán, al hablar con nosotros de este asunto, nos ha dicho que tiene la impresión de que no separan a patronos y obreros peluqueros ninguna diferencia sustancial. Confía, por tanto, en que lleguen a un arreglo.

Para conseguirlo encargó de realizar las necesarias gestiones al delegado gubernativo señor Martínez.

DOS MULTAS DE 500 PESETAS

El gobernador ha impuesto una multa de 500 pesetas a Romualdo Martínez, vecino de Gijón, por embriaguez y escándalo.

En la misma cantidad y por idéntica falta fué castigado Agustín Marqués, apodado el "Serenito", vecino de Cudillero.

CONDUCCIONES

Se han cursado las órdenes convenientes para que el detenido José Ventura Torrado, sea conducido desde la cárcel de Gijón a la del Ferrol.

También se dispuso el traslado del detenido Fructuoso Delgado Domingo.

Se encuentra en esta ciudad el laureado escultor asturiano nuestro querido amigo, Arturo Sordo.

Ha salido para sus posesiones de Riosa el culto profesor de la Escuela de Comercio y de la Secretaría de la Audiencia, don Esteban Muñoz y Barro, nuestro amigo querido.

Se halla veraneando en la encantadora señorita Argüelles, de estimada familia de esta localidad.

Se ha matriculado en esta ciudad el culto procurador de los Tribunales de este ilustre colegio, nuestro distinguido don Francisco Díaz Hernández, quien deseamos muchos años en la procura.

Doña Julia Menéndez, moza trasladó su domicilio a la calle de la Rúa, 14, segundo.

En el rápido de hoy sale para Madrid nuestro muy querido amigo don Francisco García Cáceres, culto ingeniero y economista de esta región.

Pasa la temporada de veraneo en Ribadesella, al lado de la marquesa de Argüelles y sus hijos don José María Linares secretario diplomático del Consejo de ministros.

Ha fallecido en Barcelona propietario de los importantes almacenes "El Siglo", don Esteban Conde, conde de San Esteban del Ebro, y oriundo de Asturias.

Salió para Francia el aventurero alumno de la Escuela de Ingenieros don Manuel González Muñoz, hijo del culto catedrático de la Escuela Normal, nuestro distinguido amigo don Esteban.

Regresó de Villaviciosa nuestro estimado amigo don Esteban Conde, acompañado de su hermosa hija Josefina.

En el rápido de ayer salió para Madrid, Valencia y la Alcañal don Teodoro Gracia, su bellísima y simpática hija María Teresa.

Regresaron de su viaje de veraneo el culto abogado don Esteban y su esposa Marina Baró.

Salió para Mondariz nuestro distinguido amigo don Esteban Cuervo.

Se encuentra enfermo de la ciudad el almacenista de esta plaza don Antolín Peña. Queremos fervientes votos por pronto restablecimiento.

Regresó de Madrid el exalcalde de este Ayuntamiento, nuestro querido amigo don Feliciano.

Pasa la temporada de veraneo en Gijón don Francisco Prida.

Para Infiesto, donde pasa una temporada, han sacado bellas y elegantes señoras Poly y Lolita Torres.

Regresó de Bilbao la distinguida señora doña Manolita esposa de nuestro querido amigo don Armando López, médico municipal de Candás.

Veranea en Gijón nuestro querido amigo don José Fernández, su distinguida esposa y su hija Patrocinio. También acompaña su nieta, doña Puente.

Oviedo

SPORTIVA OVETENSE

Vencidas ya algunas dificultades con que toda entidad de nueva creación tropieza, este Club que viene a las lides deportivas con la mayor buena fe, dispuesto a fomentar el fútbol, sin odios ni rencores, tiene el mayor deseo de comunicar a la afición ovetense que en un plazo muy breve presentará su once en un campo de esta localidad, conteniendo con uno de los más valiosos equipos de la provincia, y que cuenta en su historial deportivo con una serie de triunfos muy justamente conquistados.

Conque no se impacienten cuantos constituyen la buena afición, y apréstense a ver un partido que a buen seguro dejará bien alto el nombre de Sportiva.

Llanes

EL PARTIDO DEL LUNES

Tras la exhibición hecha en El Brao por los campeones cántabros, primero, y asturianos, después, Racing de Santander y Sporting, de Gijón, pisarán el día de San Roque el terreno propiedad del Llanes F. C. los subcampeones asturianos, los bravos gijoneses que componen el Club Fortuna.

La Junta directiva de nuestra primera Sociedad futbolística viene día tras día proporcionándonos la ocasión de presenciar y enjuiciar la valía de los más potentes onces asturianos y montañeses.

La afición se dará cuenta exacta de los sacrificios que para ello se ha de imponer el Club y esperamos que no faltará nunca su decidido apoyo, que se hará extensible en la entrada que el lunes registre El Brao.

El pasado domingo contendieron en El Brao el Unión De-

Oviedo

portivo de Ribadesella y el infantil del Llanes F. C.

El partido, que tuvo una primera fase preciosa, terminó con la victoria de los peques llanescos por tres goals a dos.

Trubia

CARMENTINO F. C., 3.—JUVENCIA F. C., 1

El partido celebrado el domingo, entre los equipos Carmentino de Gijón y el Juvenicia F. C. de la localidad, ha sido un de los mejores que hemos presenciado durante la temporada. Pues el Juvenicia en poco tiempo de ha mejorado enormemente.

A las cinco de la tarde dió principio el encuentro; arbitra el encuentro don Manuel San Martín, escoge campo el Carmentino, sale el Juvenicia consiguiendo de salida llegar a la portería contraria. Armando despeja la pelota admirablemente, así se pasó el primer tiempo, se ven bonitas jugadas por ambas partes y de gran emoción. A los pocos minutos de juego Cabañón consigue el primer tanto para los caseros y poco después consiguen los forasteros el empate. Así terminó el primer tiempo con un goal por ambas partes. En el segundo tiempo consiguen los forasteros dos goals por ninguno los caseros.

Turón

El pasado domingo se celebró el anunciado encuentro entre el Hispano F. C. de Castrillón y el equipo local, venciendo el primero por dos goals a uno.

El partido resultó muy interesante, y en nuestro afán de ser sinceros, hemos de consignar que los forasteros jugaron más que los de casa, a lo que debieron su victoria; si bien es de tener cuenta que el de-

Pasa el verano en Candás la bellísima señorita Emilia Pérez.

Veranea en Gijón nuestro querido amigo don José Fernández, su distinguida esposa y su hija Patrocinio. También acompaña su nieta, doña Puente.

ESPECTACULOS

Salón Torneo
Estreno de la película en tres partes, "Servicios secretos".
Gran Popular Cinema
La gran película por la artista Rita Tolivet, "La noche de Medianoche".

ANUNCIE Vd. EN "REGION" ¡15.000 LECTORES!

¡¡5.000.000 DE EJEMPLARES ANUALES!!

Nuestra publicidad es ante todo EFICAZ vea Vd lo que esta perdiera en eficacia si solo tirásemos 8.000, 6.000, 4.000 ó 2.000 Ejemplares



Ya es axiomático que "EL QUE MAS ANUNCIA MAS VENDE"
ANUNCIAR EN UN PERIODICO DE GRAN TIRADA ES ANUNCIAR MUCHO

MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO
D. JUSTO DE LA CUEVA

INFORMACION DE MARRUECOS

Se asegura que uno de estos días serán deportados Abd el Krim y su hermano a la isla de La Reunión

Antes de la entrada en Xauen por las fuerzas de Capaz llegó un legionario que había hecho la apuesta de ser el primero que pisara aquel terreno.--Continúa el movimiento de sumisión

DEL REGIMEN DE CAPITULACIONES DE LA ZONA ESPAÑOLA

En la dirección de Colonias y Marruecos se ha confirmado que el día 4 se firmó en Berna la renuncia, por parte de Suiza, al régimen de capitulaciones en la zona española de Marruecos.

MOVIMIENTO DE FUERZAS

A la región de Tazza llegaron muchas tropas francesas con abundante material de guerra.

EL CONFINAMIENTO DE ABD EL KRIM

FEZ.--Circula el rumor africano que uno de estos días será deportado a la isla de la Reunión, Abd el Krim y su hermano.

TRANSPORTANDO MATERIAL DE GUERRA

MELILLA.--Zarpó a la zona occidental, el vapor "Valero", conduciendo sacos terreros y tiendas de campaña, además de abundante material de guerra.

EL PRIMERO QUE ENTRO EN XAUEN

Comunican de Tetuán que un legionario apostó con otro compañero a que sería el primero en poner el pie en la ciudad de Xauen.

Efectivamente, cuando llegaron las fuerzas del comandante Capaz a dicha población, el legionario que había hecho tal apuesta se encontraba en la ciudad.

Manifestó que nadie le había molestado, lo que demuestra la eficacia de la acción política que se está desarrollando.

VARIAS NOTAS DE LA CAMPAÑA

Las escuadrillas de Melilla han observado grupos de indígenas de caballería, que se dirigen a nuestras posiciones a someterse.

—Se ha establecido una estación radiotelegráfica en Torres de Alcalá.

—Llegaron a Cala del Quemado 43 enfermos.

—En Axdir explotó un cartucho, hiriendo al soldado del batallón de Alava Gregorio Alcalá.

VARIAS NOTICIAS

MELILLA.—Ha marchado a Madrid el sargento ex prisionero Dionisio Sánchez Infante, perteneciente al batallón de las Navas.

Han llegado a Cala del Quemado 43 soldados enfermos.

Del campamento de Einzoren salió el batallón de Africa nú-

"AURORA"

Compañía de Seguros contra incendios. Subdirector en Asturias: JOSE BRAVO.—Fructa, 13. Teléfono, 411.—OVIEDO

mero 13, efectuando una marcha militar hasta Zoco el Jemis de Beni Bufrar.

Para revistar el ganado marcharon a Axdir el jefe del Depósito de ganado, señor Gómez, y el veterinario señor Mainar.

En el sector de Axdir explotó un cartucho, resultando herido en las manos el soldado del batallón de Alava Gregorio Alcalá.

LA RIQUEZA MINERA DE YEBEL HAMAN

MELILLA.—Las impresiones acerca de las fabulosas riquezas que se decía atesoraba el célebre monte Yebel Haman son poco satisfactorias, pues se asegura que únicamente se han encontrado yacimientos de mineral de hierro de regular calidad.

Los agentes mineros esperan, sin embargo, con especial interés, el resultado de los reconocimientos que en breve efectuarán los ingenieros afectos al servicio de minas del Protectorado.

EL SULTAN DE MARRUECOS SALE PARA RABAT

CASABLANCA.—A bordo del acorazado "Paris" llegó esta mañana, procedente de Tánger, el Sultán de Marruecos Muley Yusef, que continuará su viaje con destino a Rabat.

COMO BURLO CAPAZ LA EMBOSCADA

TETUAN.—Por confidencias se supo que un fuerte núcleo rebelde con ametralladoras y artillería pretendía ocupar el desfiladero del Lau para oponerse a la marcha de la pequeña columna que había salido desde Adeldana.

El comandante capaz dispuso la operación, y antes de que el enemigo pudiera ocupar posiciones que estorbaran el avance varió el itinerario, y tras difícil marcha por las crestas de Beni Zayel fueron copados los rebeldes, que hubieron de entregarse con su jefe X del Said y dar siete cañones y gran cantidad de munición de todas las clases, procedentes de los depósitos de Abd el Krim instalados en Yebala.

El comandante fué felicitado por el alto comisario.

Se concede gran importancia a esta sumisión, pues el citado caíd era el único que alentaba la rebeldía donde sólo quedaba el Jeriro; pero éste se halla huído y sin gentes.

PARTE OFICIAL DE MARRUECOS

Zona oriental.—Ayer empezó el movimiento de columnas, idas y fuerzas del Majzen, para penetrar en Beni-Seddát y Senihaya-Tserair.

El grupo Norte al mando del comandante Zaldívar con el que va el coronel Pozas y las intervenciones de Mehalas que dirigen, llegaron sin novedad al poblado de Areg, siendo bien recibidos por los jefes y habitantes de los poblados que hicieron sumisión en su forma ritual.

El grupo Sur, al mando del capitán Ostaris, interventor de Targuist, llegó en una sola jornada a Zerkat, pasando por Taurir, Izoughar y Kaduack, y quedando parte de las fuerzas acampadas en Andorce, sobre el río Bunsar.

Se le han presentado al che-

rif Sidi-Mohamed el Hach Ahamelich y Sidi Ali Ahamelich.

El coronel Pozas llegó esta mañana a Unasimene, siendo bien recibido por los habitantes.

Zona de Tetuán.—Como resultado de la llegada de nuestras tropas al Ajma y Xauen, ayer se presentaron y entregaron armamento los del poblado de Garusin y otros de las fracciones de Beni Yebala y Beni Ajma.

El armamento recogido por la columna de Capaz en Beni Sayel y Ajma, y por las intervenciones, desde el día 4, alcanza a 650 fusiles, dos ametralladoras completas, un mortero francés, tres cañones (de siete, cuatro de 7.5, un cañón de siete incompleto y muchas municiones de fusil y de cañón.

En la ciudad de Xauen quedó la columna de Capaz, y escalonadas hasta Tetuán, las restantes columnas.

EL SULTAN EN CEUTA

FEZ.—A su llegada a Ceuta el Sultán de Marruecos dirigió al presidente de la República francesa un telegrama saludándole y agradeciéndole la acogida que le dispensó Francia.

CONCESION DE CONDECORACIONES

El general Boichut distribuyó condecoraciones a los generales Ducies, Marty y Dosse, y al coronel Corat, que contribuyeron a la sumisión de Abd el Krim.

También concede condecoraciones a otros muchos oficiales.

Del atentado contra el tren real

Los abogados de los encartados en el proceso seguido con motivo del atentado frustrado en el túnel de Garraf contra el tren real, han dirigido un escrito al presidente del Consejo de ministros, pidiéndole que intervenga en el asunto la jurisdicción ordinaria, única, según los

solicitantes, con competencia para intervenir en esta clase de asuntos.

Y en apoyo de su aserto aducen diversas y copiosas razones de orden legal.

La vista de la causa se ha señalado para el día 19 del actual.

Plaza de Toros de Gijón

El día 15 de AGOSTO (festividad de Ntra. Señora)

2.ª GRAN CORRIDA DE TOROS

En la que se lidiarán SEIS bravos toros de la acreditada ganadería de don CELSO CRUZ DEL CASTILLO, de Toledo, por las cuadrillas de los valientes matadores:

Manuel Jiménez (CHICUELO) :: José García ALGABEÑO
Antonio POSADA

A las CUATRO y MEDIA en punto Desde hoy se hallan a la venta en la frutería establecida en la calle de Jesús las localidades para esta corrida.

La Federación de empleados y obreros de España

SE CONSTITUYE EL COMITE CENTRAL

Ha quedado constituido el Comité Central de la Federación de empleados y obreros municipales de España.

Continúa de presidente don Manuel Cerezo Garrido.

El Comité ha solicitado audiencia del ministro de la Gobernación, al objeto de presentarle las peticiones mínimas y las bases del Cuerpo de Empleados y Obreros Municipales de España.

Una estación de televisión en Londres

LONDRES.—Acaba de inaugurarse en Londres la primera estación de televisión, es decir, de transmisión de imágenes por T. sin H.

El permiso para su funcionamiento público ha sido concedido por las autoridades de la Dirección de Telégrafos.

Del viaje de los ministros de la Guerra y Marina a Galicia

EL FERROL.—El programa oficial de la visita de los ministros de la Guerra y Marina a Galicia, es el siguiente:

Llegarán el lunes a El Ferrol visitando los cuarteles, la base naval, el campo de experimentación de exposición de torpedos y asistirán a una comida oficial.

El miércoles visitarán las fortificaciones.


El jueves irán a La Coruña a bordo de un buque de guerra.

El viernes a Vigo, el sábado a Pontevedra, el domingo a Tui, el lunes a Orense y por la noche emprenderán el viaje de regreso a Madrid.

Aparatos de Radio-telefonía "Aladino"

Especialidad de la casa. Construcciones Electromecánicas "Ungria".

Se remiten catálogos gratis. Hacen falta representantes en toda la provincia. Escribir a J. Prieto.—Ujo.


EL SEÑOR
Don Manuel López Fernández
 Falleció a las diez y nueve horas
 del día 12 de agosto de 1926
 HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES
R. I. P.

Su viuda, doña Justa García; sus hijos, don Ignacio, don José, doña Gertrudis, don Carlos, don Manuel, doña Remedios, doña Angeles y doña Teresa; hijos políticos, doña Gertrudis Fernández, doña Visitación Hernando, doña María Fernández, doña Antonia González y don José Alvarez; hermanos, nietos, sobrinos y demás parientes,

SUPPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se dignen asistir a la conducción del cadáver, que se verificará hoy, viernes, a las seis y media de la tarde, desde la casa mortuoria, Leopoldo Alas, n.º 16, al cementerio del Salvador, por lo que recibirán especial favor y consuelo.

BAR "EL PRINCIPE"
 CORRIDA, esquina a San Antonio.-GIJÓN
 Casa de moda para saborear la mejor cerveza que se bebe en Asturias.
 Variado surtido en fiambres, bocadillos y sandwiches.
 Afamada coctelería americana.
 Bebidas de marcas mundiales de primer orden.

INFORMACION POLITICA

En el Consejo de ministros de ayer se aprobó el Real decreto sobre ordenación de saltos de agua del río Duero que regarán toda Castilla

El nuevo gobernador de Oviedo conferenció con el marqués de Estella.—El ex gobernador de Valladolid, señor Verdeguer, director de Aduanas.—Entre las reformas de Instrucción Pública figuran la implantación del texto único, la división del Bachillerato en Letras y Ciencias y la autonomía universitaria

DEL TRATADO DE ARBITRAJE HISPANO ITALIANO

El ministro de Estado señor Yanguas ha manifestado que en el tratado de arbitraje italoespañol se crea una Comisión permanente para cumplimentar los asuntos. Estará ésta constituida por cinco miembros. Dos de éstos serán elegidos por los respectivos Gobiernos, uno por cada nación. El resto estará formado por súbditos de otras naciones, recayendo en uno de estos últimos el cargo de presidente. Se establece que en caso de agresión por parte de otra potencia a alguna de las naciones contratantes, la otra permanecerá neutral.

PARA EL APROVECHAMIENTO DE AGUAS DEL DUERO

Estuvo en el ministerio de Fomento el embajador de Portugal conferenciando sobre el aprovechamiento de agua de los saltos del Duero, asunto que será objeto de estudio en el Consejo de ministros de esta tarde.

EL NUEVO DIRECTOR DE ADUANAS

Por la dimisión del marqués de Camorena ha sido nombrado director de Aduanas el ex gobernador de Valladolid señor Verdeguer.

MAGAZ A PARIS

El marqués de Magaz se propone pasar el mes de setiembre en París, antes de volver a posesionarse de su cargo de embajador cerca del Vaticano.

LA REFORMA DE INSTRUCCION PUBLICA

Los proyectos de reforma de Instrucción pública, que llevará al Consejo de ministros el señor Callejo, afectan a la unificación de los libros de texto para escuelas, institutos y Universidades. Reforma del plan de estudios de segunda enseñanza. División del bachillerato en dos ramas: letras y ciencias, reduciendo el número de cursos. Constitución del patrimonio universitario como base para establecer la autonomía universitaria y otro proyecto referente a la conservación del patrimonio artístico nacional.

EN GUERRA

En el correo de Zaragoza llegaron los infantes don Carlos y doña Luisa, que por la noche continuaron viaje a Sevilla. El infante estuvo en el ministerio de la Guerra, presentándose al duque de Tetuán.

EN LA PRESIDENCIA

El marqués de Estella despachó con el general Gómez Jordana, con el señor Tafur y vicepresidente del Consejo de Economía Nacional. Después recibió la visita del embajador de España en los

Visitad en Gijón el Restaurant Mercedes

Estados Unidos señor Padilla, de los generales Correa y López Pozas, y a los gobernadores de OVIEDO, Málaga, Teruel, Badajoz, Castellón, Zamora y Albacete.

EL CONSEJO DE MINISTROS

El Consejo de ministros, que comenzó a las cuatro de la tarde, ha terminado a las diez menos cuarto de la noche. A la salida, el marqués de Estella hizo algunas manifestaciones a los periodistas. Dijo que el Consejo había sido puramente administrativo, habiéndose despachado numerosos expedientes.

Y añadió: —Ni se han tratado asuntos de Africa, ni ninguno que tenga carácter internacional. Se despacharon varias enojosas competencias entre varios ministerios.

Continuó diciéndoles que entre los más importantes asuntos despachados figura el relativo a las salinas de Torreveja.

Concluyó manifestando que mañana no habrá Consejo. Pasado, sí, y éste será importante, porque ya se habrá salido del despacho de expedientes y podrán irse examinando los proyectos que ya se encuentran despachados.

LA REFERENCIA OFICIOSA

El señor Aunós ha dado la referencia oficiosa de lo tratado en el Consejo. Han sido despachadas dos competencias entabladas entre los ministerios de Instrucción pública, Gracia y Justicia, Gobernación y Guerra. De Marina se despacharon los siguientes asuntos: Expediente de construcción de un depósito regulador para abastecer de agua la base naval de Cartagena. Otras subastas de muy escasa importancia.

De Fomento.—Real decreto autorizando la subasta para las obras de complemento necesarias en la carretera del puerto de Huelva a Ayamonte. Real decreto-ley dictando nor-

EJECUCION DE SACERDOTES Y SEGLARES

MEJICO.—Monseñor Ruíz, arzobispo de Michacoan, ha declarado que en los días 1 y 2 de agosto, fueron ejecutados por las tropas del Gobierno, dos sacerdotes y tres seglares, por protestar contra las leyes del presidente Calles en materia religiosa.

CINCUENTA MUERTOS Y NUMEROSOS HERIDOS

MEJICO.—En el pueblo de Zatuago hubo una colisión sangrienta entre las tropas y el pueblo por negarse los católicos a entregar las iglesias al Comité municipal de cultos.

Al lugar del combate llegó un destacamento de cincuenta soldados que fueron recibidos a tiros por los fieles, parapetados en las torres de las iglesias y en los tejados de las casas. La lucha duró todo el día, resultando a consecuencia de la misma más de cincuenta muertos y numerosos heridos de ambas partes.

más por las que habrá de regirse la Caja Central de los Ferrocarriles nacionales, al objeto de que pueda invertir parte de sus fondos en aquellos casos generales en que las Compañías hayan realizado la compra de material.

Importantisimo Real decreto-ley relativo a los saltos de agua del Duero.

Expediente de prolongación de ensanche del dique de Levante, así como del muelle del puerto de Alicante.

Expediente de subasta para realizar obras en el muelle de Málaga.

Real decreto creando la Junta de Obras del Puerto de SAN ESTEBAN DE PRAVIA.

De Hacienda.—Varios expedientes de trámite.

De Estado.—Rectificación del convenio relativo a la circulación de automóviles y tráfico

internacional por nuestras carreteras.

LOS SALTOS DEL DUERO. Con referencia este importantísimo asunto de los Saltos del Duero, ha dicho el ministro de Fomento:

—Portugal se halla dispuesto a colaborar con nosotros en la ejecución de estas obras, sin que, por ahora, se aproveche de sus beneficios. Era necesario contar con Portugal, pues en este país existen las cabeceras de los Saltos. Muy pronto empezarán los riegos, que han de abarcar toda Castilla.

EL BANCO DE CREDITO LOCAL

En la "Gaceta" de hoy se publica el Reglamento por que habrá de regirse el Banco de Crédito Local de España.

También se publicó el correspondiente decreto aprobatorio.

LA CUESTION RELIGIOSA EN MEJICO

En Zatuago hubo una colisión entre fuerzas federales y grupos de fieles, resultando más de cincuenta muertos y numerosos heridos

En los primeros días de este mes fueron ejecutados varios sacerdotes y otras personas.—Continúan los disturbios

MAS MUERTOS

MEJICO.—En el pueblo de Acombana la masa popular se negó a abandonar los templos, matando a dos ingenieros que dirigían a los funcionarios oficiales.

También resultaron muertas tres personas.

Los habitantes de este pueblo están excitadísimo y desobedecen a los sacerdotes que les exhortan a que no empleen la violencia.

NUEVAS EJECUCIONES

En Iracuatro las tropas ejecutaron a tres hombres y una mujer, que excitaban al pueblo.

EL ARZOBISPO DE MACHOACAN

El arzobispo de Machoacan ha declarado que no vino a Méjico refugiado, sino a tratar con las autoridades de asuntos que interesan a la archidiócesis que regenta.

Las tropas, viéndose acorraladas pidieron auxilio, acudiendo importante refuerzo de tropas federales que hicieron huir a las fuerzas populares.

CANAS

AGUA DE COLOMIA HIGIENICA LA CARMELA ELABORACION ESPECIAL LOPEZ CARO

Invento maravilloso

para volver los cabellos blancos a su color primitivo a los quince días de darse una loción diaria con el agua Colonia «LA CARMELA», no mancha la piel ni la ropa, pudiéndose emplear como perfume en los usos domésticos, su acción es debida al oxígeno del aire, por lo que constituye una novedad, su aplicación se hace con la mano

VENTA: Todas partes y autor N. López Caro, Santiago, y sucursal de Barcelona, Caspe, 32, donde se dirigen los pedidos. Isla de Cuba: pídale con el nombre de Agua de Colonia del profesor N. López Caro. República Argentina: en todas partes.

IOJOI Cuidado con las imitaciones y falsificaciones

CASAS REALES DE SANTIAGO

EL JOVEN

Don Eugenio Gutiérrez Martín

Falleció en Oviedo el día 11 de agosto de 1926

A LOS 25 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Su afligida madre, doña Victoria Martín, (viuda de Gutiérrez); hermanos, don Pedro, don Emilio, maestro-cortador de la Casa «Al Pelayo», doña Amalia, don Casimiro y doña Luisa; hermanas políticas, doña Carlota García Casillas, doña Coronación Alfonso Díaz y doña Columba Freigedo; tíos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, viernes 13 del actual, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Dueñas, 11, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despiden en el sitio de costumbre.

Funeraria de Gumersindo Gómez. San Antonio, 13. Teléfono 658.

La profesión de banquero

La "Gaceta" de ayer publicó una Real orden del ministerio de Hacienda, por la que se dispone, de conformidad con lo propuesto por la Dirección general de Rentas, que en todas las declaraciones de alta que se presenten a las Administraciones de Rentas declarando el ejercicio de la profesión de casa de Banca o comerciante banquero del epígrafe A) I, de la clase tercera de la tarifa segunda de la Contribución industrial y en las declaraciones para los efectos de la riqueza mobiliaria, se exija la presentación de la autorización de este ministerio para usar el nombre de Banco o banquero, con sujeción a lo dispuesto en el artículo tercero del Real decreto de 25 de mayo último.

Pabellón del Real Club

Astur de Regatas

SERVICIO DIARIO DE RESTAURANT

Todas las tardes, TE-BAILE, interviniendo la ORQUESTA IBARRA

Jueves y domingos, TE DE MODA

DE REGRESO

VOLVÍ A LA ALDEA

Dejamos Madrid en la mañana de un día abrasador del mes de julio.

Durante la travesía de Castilla nos acompañó el calor sofocante que reseca la atmósfera haciéndola irrespirable.

En León ya respiramos con deleite y, a medida que nos aproximábamos a Pajares, sentíamos cómo nos invadía la emoción con que siempre pasamos el puerto, ese "puertu" del cantar. Al venir, gozosos; al ir, con tanta pena...

Desde su imponente altura contemplamos con devota admiración la sorprendente majestad del más bello paisaje que imaginar se puede, y apreciamos las incalculables ventajas de la tracción eléctrica que tanto ha de influir en la afluencia de turistas.

Llegamos a Oviedo al atardecer y, al día siguiente, bien de mañana, emprendimos viaje a la aldea, de la que faltábamos hacía algunos años.

Al fin, estamos en San Pelayo, uno de los más bellos rincones del Occidente astur.

Los últimos rayos del sol desaparecen hacia el mar, tras Villacondide y Coaña. Desde el pinar contemplo el lar querido.

Veo por entre los robles centenarios la gallarda casona de paredes desteñidas por el azote de las lluvias y el vendaval. Madreselvas y enredaderas, que el estío inflamó en flor, envuelven la amplia portalada.

Trepan las yedras por el tejado de la vieja capillina que humilde, se levanta al pie del lar.

Y por encima del tejado y de los frondosos carbayos yérguense como dos grandes interrogaciones los postes que sostienen una antena de "radio". ¡Bendito progreso que en buena hora llegaste hasta mi aldea!

Los mirlos brincan de uno a otro árbol, como notas fugitivas en este espléndido atardecer asturiano.

Aparto la vista hacia el valle y contemplo los verdes maizales y las tierras pajizas, en las que el trigo y el centeno morenado espera la trilla.

Más allá, las montañas... Por la blanca carretera pasa raudo el automóvil-correo de Villayón.

Miro a los montes, y por sus serpenteados caminos veo bajar las rechinantes carretas (1) arrastradas por menudas vaquinas que se apoyan panza contra panza para no resbalar por la escurridiza pendiente.

A lo largo de mi contemplación, y sin oír los comentarios y noticias de los buenos amigos que me acompañan, ha acudido el recuerdo de otras temporadas pasadas en esta aldea de ensueño.

Cuando aquí pasábamos las vacaciones de Navidad, esperadas con tanto anhelo, jugando en la nieve y esperando con alborozo la llegada de los Reyes cuyos regalos tanto regocijo producían en nuestras almas inocentes.

¡Cuántos, y qué gratos recuerdos se agolpan en nuestra mente.

Aquellas invernadas. Cuando obscurecía y la brisa helada azotaba cruelmente los rostros ateridos de los que volvían con las ropas destilando agua de la hierba o del molino; cuando el ventarrón hacía inclinarse a los altos acaulíptus y la tierra toda blanca parecía un páramo hostil, buscábamos con agrado el calor de los hogares bajo la gran campana ennegrecida por el humo de tantos años.

Pronto empezaban las faenas de matanza y ya había distracción para unos cuantos días, recorriendo las casas de los vecinos en las que se trajinaba el embutido.

Y por aquellos días la feria de Santa Lucía, en Anleo, y San Esteban, en Armental, además de los animados bailes que organizaban las nenas de Sante...

Así se iba deslizado la invernada en la aldea, no llegando en ningún momento a invadirnos el tedio.

Esta vida sana y feliz hasta, en cambio, a muchos que no sienten ni comprenden la hermosura y poesía de estos adorables rincones asturianos de sorprendentes encantos, colmados de imágenes risueñas; de este paisaje sublime, a veces solemne, bravío y dulce al mismo tiempo, en el que siempre encontramos nuevas bellezas que impresionan nuestro espíritu inundándolo de dicha.

Mas, entremos en el hogar.

Antonio HELLER

San Pelayo, agosto de 1926.

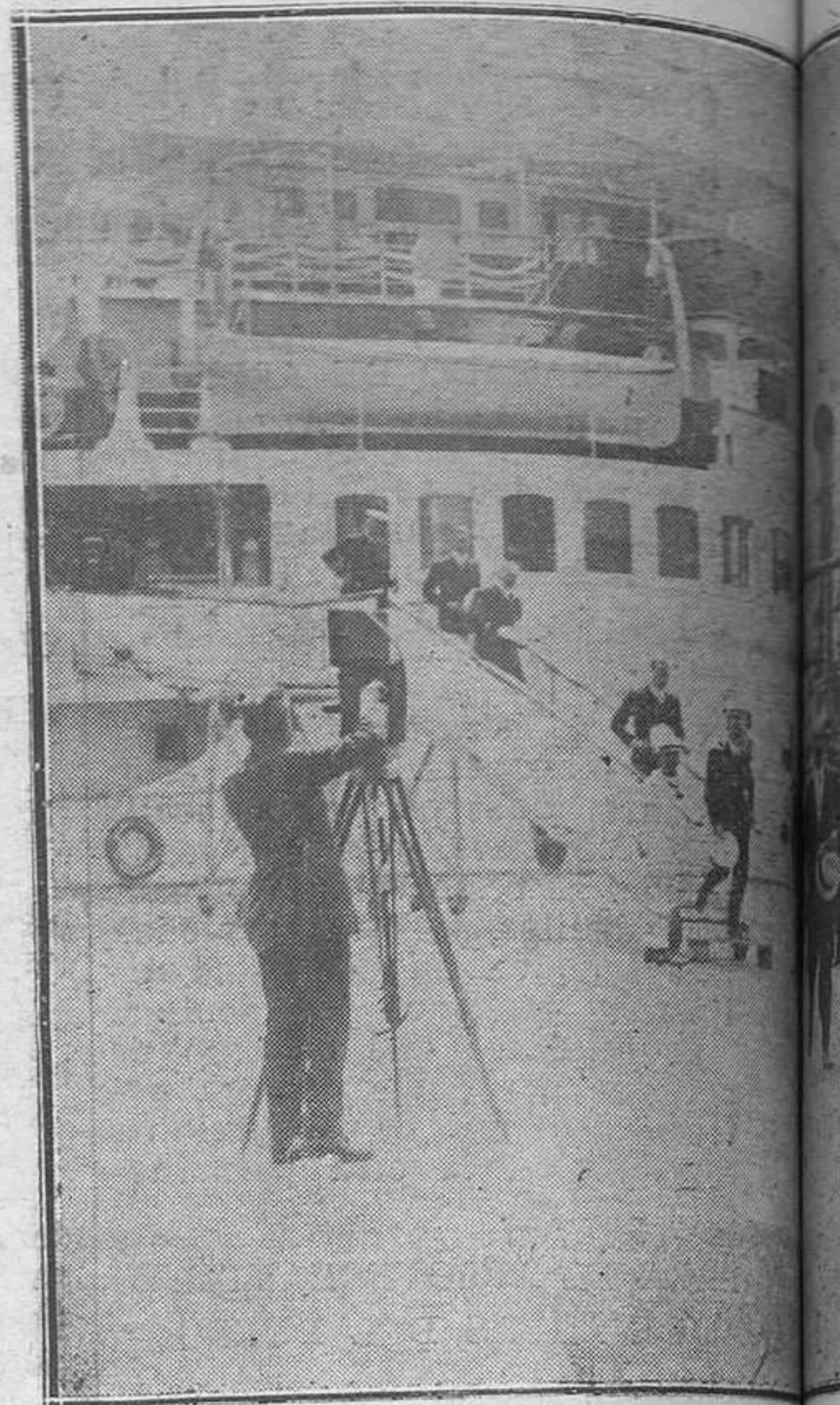
(1) Desbordantes de leña o puntal.

ORBAYU

—Alábate, boroña
que no hay quien te coma.
—Al hornar fácese los panes tuertos.
—Anden los ratos en caxón.
—Alredor del Santu come el freru.
—Ay, Maruxina del pie delicau,
quién te mandó rebrincar en mió prau?
—Ahora non, mió fiu, non,
ahora non, que verná el cocón.
fusti muy tarde y estaban coídos!



El sargento Herrero (x), ex prisionero de Abd el Krim, con su madre y otras personas que han concurrido al banquete con que fué obsequiado en el Puente de Vallecás. (Foto Vidal)



SANTANDER.-S. M. el Rey saliendo de visitar el puerto.

LOS POETAS ASTURIANOS

TARDES DA

Entre los árboles buenos,
con sus trajes de esmeralda,
un pájaro se ha escondido
y sin temor canta, canta,
libre de humanas maldades,
saltando por la enramada.

El sol cubre la campiña
con su pintura dorada,
y el abanico de un árbol
orea nuestra faz cálida.

El cielo enseña su azul
que besa a unas nubes blancas
y en una loma, entre flores,
hay una casa aldeana.

A su vera, unos labriegos
la madre tierra trabajan
entre cantares astures

LAS LEYENDAS ASTURIANAS

"LA FUENTE"

En Cuerrias de Maza (Piloña) está la fuente riosa conocida por "La fuente de la Xana".

Dice la leyenda que en tal fuente, que nace oquedad de una peña, no ha muchos años vivió una xana con su esposo, un "xan", y sus hijos los "nos"... Y ocurrió un día del mes de agosto que, a la hierba en el prado que circunda dicha fuente, propietarios, la dueña tenía un "rapacín" rubio moso como "las flores de un ramo", de muy colorido el que dormía la siesta en una cesta bajo la sombra de un castaño, a la vera de la fuente.

Los mayores, hombres y mujeres, estuvieron tarde a la hierba hasta que se extinguió el crepúsculo vespertino... Ya la noche era señora de la campiña asturiana, cuando los campesinos se retiraban a sus hogares "angazos" y horcados hacia la quintana; la madre con la cesta con el niño y partió con toda la familia su rústico hogar.

ASTURIAS

MAÑANA:
Página de prehistoria asturiana
POR DON JOSE FERNANDEZ

Impresiones de un viaje

El turista en el concejo de Ponga

Las condiciones topográficas de este pueblo de San Juan de Beleño, acaso de las más sugestivas de Asturias, hacen de él un maravilloso lugar de partida para esta segunda excursión que, como la primera, tiene para mí el delicioso e incierto sabor de lo desconocido.

San Juan de Beleño; he aquí un pueblo que para el conocedor de Asturias es, sin duda, de los más evocadores: montañas ingentes le abrazan materialmente, los frondosos bosques que le circundan hacen en conjunto con el pueblo un paisaje maravillosos. Es tanto más hermoso este pueblo precisamente por encontrarse ante la abruptez de la Naturaleza edificios tan llenos de comodidades, que no dejan lugar a añorar la ciudad. Espléndidas casas dotadas de potente luz eléctrica, magníficas terrazas y pintorescos jardines ponen en ellas un ambiente de encantamiento; el conjunto no puede ser más sugerente y evocador, haciendo de este pequeño pueblo un nido de fragancias y frondosidades que siempre sorprende a los ávidos ojos del turista. Es proverbial en este lugar la hospitalidad y gentileza con que se prodigan sus habitantes. Desde América brota la prosperidad en este pueblo y en los colindantes con inagotable caudal de energías que mantienen infatigablemente los hijos del mismo.

Era una hermosa mañana de sol radiante cuando abandonábamos este encantador pueblecito y con muchos entusiasmos en el corazón lanzamos las cabalgaduras por la carretera de Sahagún a la de Las Arriendas. A los cuatro kilómetros nos encontramos con la Casa de Baños recién reformada que, al abrigo de una ingente montaña, posee un abundante manantial de

aguas sulfurosas que explotan los herederos de don Antonio José. Desde aquí comenzamos a ascender por una accidentada pendiente que de Sotos conduce a Carangas. De este camino se hizo un proyecto de carretera, cuya realización esperan con anhelo los vecinos de este último pueblo, para cuyo éxito no regatean sacrificios pecuniarios. Desde estas columnas hago una justa llamada a los Poderes públicos para que tengan en cuenta estos pueblos que carecen de vías de comunicación, y que tienen, sin embargo, admirables proyectos de carreteras, como son el de la de San Juan de Beleño a Sobrefoz y Sotos a Carangas, respectivamente.

Ya estamos en el pintoresco pueblo de Carangas, situado a considerable altura. La perspectiva no puede ser más atrayente: Carangas es otro pueblecito cuyos hijos han conseguido hacer en él un delicioso parque; también disfruta de luz eléctrica y traída de aguas, mereciendo especial mención entre los que laboraron por la prosperidad de Carangas don Vicente Trabesas, don Pedro Cueto y don Juan Prieto.

A corta distancia de este pueblo se divisa una montaña de elevados picos, que tiene una roca fantástica conocida por "Peña Hermosa"; así le llaman los marinos cuando luchan con la tempestad, pues ella es la que los gufa.

Ya llegamos al punto denominado "Pie de la Mula", situado en la falda de esa montaña, en donde nos decidimos a hacer alto para descansar y dar cuenta de nuestra merienda. Enfrente de nosotros, majestuosos, se elevan los célebres Picos de Europa, con sus cimas nevadas, a una altura de 2.600 metros. Dada la altura a que nos hallamos, nos envolvía sutil niebla que nos obligó a embozarnos en los imprescindibles capotes de viaje.

Una vez reparadas las fuerzas reanudamos la marcha, lanzando velozmente los corceles en dirección a Oseja, encontrándonos con el pueblo de Viegos, famoso por las originales costumbres de sus habitantes, que también han sabido dotarlo de una magnífica carretera de cinco kilómetros, que empalma con la de Sahagún a Las Arriendas. Pasamos por el Pontón, hermoso lugar, y llegamos finalmente a Oseja, donde damos por terminada esta emotiva y siempre recordada excursión.

Robustiano MARTINEZ

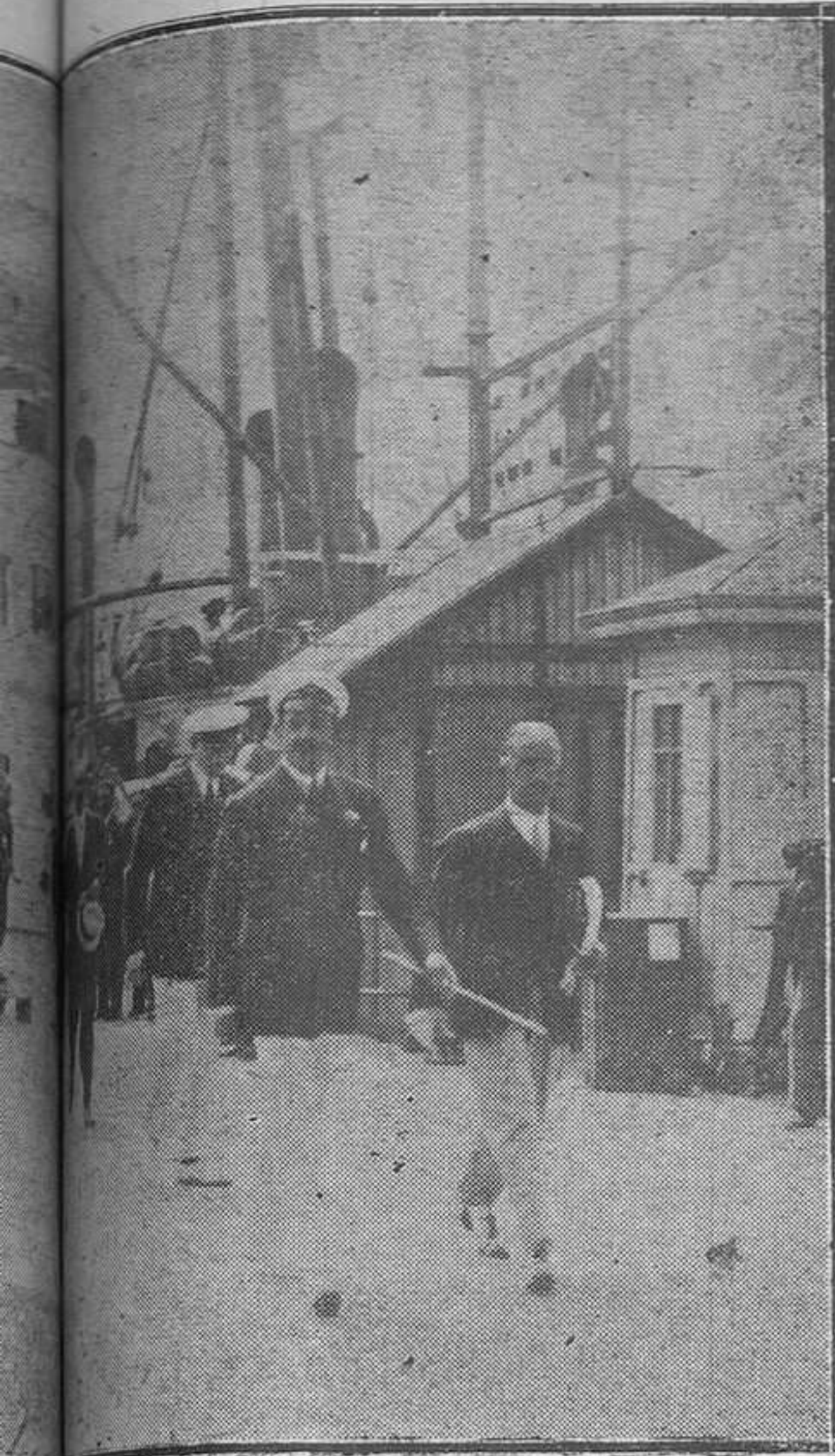
ORBAYU

—Atar los perros con llonganiza.
—Adivina, adivinón,
chirlos mirlos cuántos son...?
—Amolar el diente.
—Ay, Maruxina, la tan garridina,
eches mucha agua con poca fariña.
Ay, Maruxina, tú fusti a los figos,
Ay, Maruxina, tú fusti a los prunos,
fusti muy tardi, no estaban maduros...!

Frases recogidas por don J. M. CAVEDA



Los sargentos de la guarnición de Madrid, con el heroico sub-oficial García Marcos, y demás valientes defensores del blindado número 6, después del banquete que les ha sido ofrecido como homenaje a su valor. (Foto Vidal)



...donde llegaron los turistas americanos. (Foto Samot)

ASTURIAS

de picaresca arrogancia
El artista riachuelo
dice su música mansa
y una fuenteica, oculta
cabe el verdor de unas matas,
da al cansado caminante
el frescor de su agua clara.

Se acerca Melancolía
con su clámide rosácea.
vistiendo con traje rojo
el lírico panorama.

¡Cuán bella, por tan sencilla,
es esta tarde asturiana,
de mil colores vestida,
con su pintura dorada!

El Amigo MANSO

LA XANA

no sería la sorpresa de todos, cuando, al par de
rodeada de manzanas que se asaban, se sentó
esta un niño peludo y horrible y, mirando para
manzanas, exclamó con asombro:

veinticinco años tengo... Veinticinco "fai" que
y nunca tanto "pucherín" a la lumbre vi...!

mañana noche, bajo la luz de la luna, reunióse todo
del contorno a la puerta de la fuente y
y palas se disponían a derribar la peña,
apareció la "xana", con el niño rubio y hermoso,
a la multitud:

¡Venga mi peludo!
ese hecho, que los viejos dan por cierto, no
que deje los "neños" sólo cerca de las

Jacinto PERUYERO SANTIAGO

NOTICIAS DE BARCELONA

Han sido detenidos dos individuos que cometieron infinidad de estafas valiéndose de recetas falsas

Uno de ellos, al ser conducido al Juzgado, arrojó a una cloaca varios documentos y cartas.-- Fallece uno de los procesados por el asalto a la Casa Salisach

DETENCION DE DOS ESTAFADORES

BARCELONA.—La Policía ha detenido a Enrique Rico y Salvador Mantua, que desde hace tiempo se dedicaban a falsificar recetas de médicos con las que hacían pedidos a distintas farmacias de Barcelona.

Al querer realizar por este sistema otra estafa en la botica del doctor Rosell, sita en las Ramblas, fueron detenidos.

Los estafadores habían enviado a esta botica una carta del doctor Píñi, pidiendo una caja con varios frascos de específicos valorados en doscientas pesetas.

El farmacéutico entregó los específicos a un botones que fué a recogerlos, pero la Policía que estaba preparada, siguió al botones, deteniendo a los estafadores cuando iban a recoger la mercancía en el local de una Agencia de transportes.

Uno de los detenidos, Enrique, es abogado.

El otro, Mantua, intentó fugarse cuando lo llevaban detenido, pero fué apresado nuevamente.

TIRA DOCUMENTOS A UNA CLOACA

Mantua, aprovechando un descuido de los agentes, arrojó, cuando iba detenido, varios documentos y cartas a una cloaca, algunos de los cuales fueron recogidos.

Entre los papeles recogidos había una lista de todos los farmacéuticos de Barcelona.

Después de tomar declaración, ingresaron en la cárcel.

DEL ATENTADO A PRIMO DE RIVERA

Ayer por la mañana prestaron declaración ante el juez especial que entiende en el sumario por el atentado contra el jefe del Gobierno, varios testigos.

Entre ellos el doctor Moragas, que asiste en el Hospital clínico al anarquista Domingo Masachs.

Esta mañana se levantó la comunicación al detenido.

DETENCION DE UN RATERO

En la calle de Rosell fué detenido por la Policía Matías Serafin a quien se le ocuparon 26 sacos vacíos que acababa de robar de un camión que pasaba por la carretera de Bordeta.

El detenido sufrió ya cinco condenas por robo y está reclamado por distintos Juzgados.

AUTO DE PROCESAMIENTO Y PRISION

Se ha dictado auto de procesamiento y prisión sin fianza, contra José Ors, apodado "El Ratón" autor de la agresión a su compañero José Gil, suceso de que hemos dado cuenta hace unos días en esta misma sección.

MUERTE DE UN PENADO

La sección segunda de la Audiencia recibió un exhorto de la de Madrid contestando a la comunicación de la Audiencia de Madrid.

Muebles Los más económicos.

Los más sólidos. Los más elegantes. En casa CARLOS Santa Clara (frente al cuartel de Ingenieros).-OVIEDO

municación que se le dirigió el doce de julio último, manifestando que en marzo pasado falleció en el penal de Alcalá, víctima de una tuberculosis pulmonar, el recluso Enrique Alvareda, que estaba procesado por asalto a la Casa Salisach.

CAMPAÑA ANTIPERRUNA

BARCELONA.—El gobernador ha dado órdenes terminantes a los dependientes de la autoridad para que persigan y den muerte a cuantos perros vagabundos hallen, por haberse dado numerosos casos de hidrofobia.

NUEVO PROCEDIMIENTO DE DESAHUCIO

BARCELONA.—Ha sido detenida Trinidad Fernández, por echar jabón, repetidas veces, en el agua de unos botijos, para que bebieran dos mujeres a quienes tiene alquiladas unas habitaciones,

con el fin de que se marcharan y alquilarlas nuevamente a mayor precio.

RIÑA ENTRE CARABINEROS

BARCELONA.—En las costas de Garraf riñeron los carabineros Alfonso Ledesma y Salvador Gómez. Este hirió gravemente a Alfonso.

El motivo de la riña fué por resentimientos antiguos.

ROBAN AL TABERNERO 1.200 PESETAS

BARCELONA.—Dos individuos bien vestidos se presentaron en la taberna propiedad de José Casanova, pidiendo una botella de jerez. El comerciante sacó lo que le pidieron; pero los cacos pidieron otra marca mejor, y mientras la buscaba en la trastienda, le robaron del cajón mil doscientas pesetas, marchándose, como es de suponer, a todo gas

Del robo de tres cuadros en casa del señor Urzáiz

La Policía continúa sus gestiones para descubrir a los autores del robo de tres cuadros en casa de don Isidro Urzáiz.

Ante el jefe superior de Seguridad prestaron ayer declaración nuevamente el administrador don Rafael de Raza y el portero de la finca, Jorge Werner.

Este afirma que todas las noches, a eso de las nueve, subía a los cuartos cuyos inquilinos se hallaban de veraneo y examinaba las cerraduras.

Uno de los cuartos era el del señor Urzáiz; pero era también el único en el que el portero no podía penetrar, porque la única llave que de él había estaba en poder del administrador.

Ayer se dijo (pero esta versión no es oficial) que de la cerradura de la puerta del piso había tres llaves: una, que se llevó el señor Urzáiz; otra, que es al que tenía el señor De Raza, y otra, que hace algún tiempo se le extravió a una sirvienta.

De esta llave extraviada no se ha vuelto a tener noticia.

El interrogatorio del portero y el del administrador se prolongaron durante varias horas, y acerca de lo declarado la Policía guarda extraordinaria reserva.

Quizá en estos interrogatorios se haya tratado de las visitas hechas a la casa por el administrador, una de las cuales parece ser que fué el día 4 del mes actual, y en ella no advirtió nada anormal el señor De Raza.

La Policía concede gran importancia a estos detalles, pues de ellos ha de deducirse la fecha en que fué cometido el robo, dato que interesa conocer para orientar las investigaciones.

Otro punto en el que pone su atención la Policía es si estaba o no concertada la venta de los cuadros antes de cometerse el robo, pues hay que tener en cuenta que, por la importancia de lo robado, los ladrones sabían de antemano que no pueden vender lo sustraído fácilmente a anticuarios o dueños de establecimientos similares.

Cabe suponer, por lo tanto,

que el comprador de los cuadros fuese ya conocido por los ladrones antes de cometer el robo, y confirma la suposición el hecho de que se hayan limitado a apoderarse del Van Dyck, el Tiziano y el Velázquez, dejando, en cambio, abandonados, el Murrillo y otros cuadros y objetos de gran valor.

También hay que tener en cuenta el hecho de que los cuadros desaparecidos eran conocidos por muchos negociantes, entre ellos unos extranjeros que vinieron a España y se entrevistaron con el señor Urzáiz para efectuar la compra.

En este asunto intervinieron otras varias personas, que tasaron algunos de los cuadros.

Anoche llegó a Madrid, procedente de San Sebastián, el señor Urzáiz, quien inmediatamente se personó en la Dirección general de Seguridad.

A las once y media de la noche se reunieron en uno de los despachos de dicho Centro el jefe superior de Seguridad, el señor Urzáiz, el comisario señor Maqueda y el inspector señor Planelles, los cuales celebraron una larga conferencia.

La Policía ha teleografiado a diversas provincias y puntos fronterizos con el fin de que se practiquen ciertas averiguaciones.

Muy cerca de la una de la madrugada terminó la conferencia antedicha. Momentos antes salió el inspector señor Planelles, sin duda con el encargo concreto de practicar alguna diligencia.

Cuando se retiraba el señor Urzáiz, se le acercaron algunos periodistas; pero no consiguieron obtener manifestación alguna, porque no quiso—dijo—decir nada que pueda directa o indirectamente entorpecer la labor policíaca.

Y claro es que la misma reserva guardaron los señores Del Valle y Maqueda.

Podemos, sin embargo, conjeturar que lo más interesante de la conversación fué lo relativo a datos y antecedentes de varias personas que hayan intervenido en el examen de los lienzos, tasación y ofertas.

Acaso se aludió también a la pérdida de una llave de la puer-

ta, que, por cierto, no es hecho reciente, sino que ocurrió hace ya dos años.

La perdió una de las criadas, y, por su cuenta, hizo otra llave, valiéndose de una de las dos que quedaban.

¿Lo supo entonces el señor Urzáiz, o no lo ha sabido hasta ahora?

Anoche, no sabemos si fundadamente, puesto que no hay

referencia oficial, oímos decir que el señor Urzáiz lo ignoraba hasta ayer.

Pero, de todas maneras, tenemos la impresión de que a este dato de la llave no le concede gran importancia la Policía, cuyas pesquisas van por otro lado.

Por lo demás, no parece que, hasta el momento, se haya logrado una pista.

NOTAS VARIAS

Penetra un alienado en una casa de recogimiento, matando a un anciano paralítico, a una mujer ciega e hiriendo gravemente a otra

REPATRIACION DE TROPAS

ZARAGOZA.—Se han recibido noticias de Cala del Quemado, anunciando la salida la batería expedicionaria del noveno ligero, que será repatriado.

Lo forman 150 hombres, al mando del capitán Plana.

UN OBISPO AMERICANO EN LEON

LEON.—Don Alfonso Mistal, Obispo de Doriles (Venezuela), llegó a León, alojándose en el convento de los Padres Capuchinos, donde es visitadísimo.

El citado Obispo es natural del pueblo de La Bañeza, donde tiene la familia, y a la que vino a visitar.

El Ayuntamiento de La Bañeza dará su nombre a una calle del pueblo.

VISITA EL "MEMPHIS"

SANTANDER.—El Príncipe de Asturias visitó el "Memphis", donde fué recibido con los honores correspondientes.

LA LABOR DE LA CAJA DE PREVISION SOCIAL

VALLADOLID.—La Caja de Previsión Social tomó ayer los siguientes acuerdos:

Conceder un crédito de ciento veinticinco mil pesetas al Ayuntamiento de Tordesillas, para la traída de aguas.

Otro para ejecución de obras en el río Duero, al objeto de elevar el agua y poder regar 125 hectáreas de terreno.

Idem para la construcción de un grupo de casas baratas y otro escolar.

PIDEN TAMBIEN CONCIERTO

VITORIA.—La Asamblea municipal alavesa tomó, entre otros acuerdos, el de solicitar del Estado conceda al Ayuntamiento un concierto igual al que tiene la Diputación.

GRAVE ACCIDENTE EN EL COLEGIO DE LOS PADRES JESUITAS

SAN SEBASTIAN.—En el Colegio de Aranzazu, de los padres Jesuitas, el alumno Juan Evalde, fué empujado por otro compañero, cayendo sobre otro alumno que en aquel momento estaba cortando una vara con un cortaplumas, clavándose la navaja y falleció pocos instantes después, a consecuencia de la herida.

ENCUENTRAN UN MALETIN CON 70.000 DOLARES

FERROL.—Los agentes de Policía encontraron en un coche del ferrocarril 70.000 dólares en un maletín.

La Policía entregó el maletín al jefe de la estación de Betanzos.

Poco después se presentó Francisco Barrio, procedente de la Habana, dueño del maletín, reclamando éste, siendo entregado después de justificar su propiedad.

ACCIDENTE DE AVIACION CADIZ.—Un aeroplano de la

Sociedad Aeronáutica Española, que llevaba cuatro pasajeros, navegaba sobre el mar recorriendo la costa.

Hubo un momento que volaban tan bajo que un ala rozó con el acantilado de la costa cayendo al mar.

El aparato quedó destrozado, y los tripulantes ilesos.

LOS CRIMENES DE UN LOCO

CORDOBA.—Un sujeto llamado Manuel Herrera, que había estado en el manicomio y ahora se halla en libertad, estuvo ayer por la tarde visitando una casa de recogimiento.

Este muchacho, que todavía debe estar más loco que antes, a juzgar por lo que verá el lector, provisto de una navaja de bastante dimensión, agredió furiosamente a Agustín Magdaleno, anciano de setenta años, paralítico, matándole; luego agredió a Manuela Pérez, ciega de nacimiento, que también lo mató. A continuación, y sin que nadie se atreviese a echarle mano, por ser casi todos los allí alojados inválidos, apuñaló a Margarita Guillén, también ciega de nacimiento, dejándola gravemente herida.

A los gritos que daban los infelices asilados penetraron en el local donde estaba el furioso criminal, varias personas y algunos agentes de la autoridad, que con grandes precauciones lograron coger y desarmarle, poniéndole una camisa de fuerza aunque ya no hacía falta, pues el horripilante crimen que cometió fué en un acceso de furiosa locura, pasado el cual, quedó prostradísimo.

CURIOSO Y CRIMINAL

MALAGA.—José Soler sorprendió a un vecino suyo llamado Manuel Rosas, cuando éste se hallaba mirando por el ojo de la cerradura de la casa donde habitaba José.

Este le increpó y entonces el curioso sacó una navaja, pegándole varias puñaladas y dejándole gravemente herido.

LA SEQUIA

LERIDA.—La pertinaz sequía está causando grandes perjuicios en toda la comarca.

En el pueblo de Granadeta se reparte el agua tocando a un cántaro por familia.

A pesar de esta restricción, es probable que no haya existido bastante del precioso líquido.

El viaje del Monarca a los Picos de Europa

SANTANDER.—A las tres de la tarde el Monarca, acompañado de los señores Camino y Pombo, salió para los Picos de Europa, donde la Real Compañía Asturiana de Minas le preparó un lujoso alojamiento, dispuesto por su director, señor Anseur.

Hasta Potes acompañó a los excursionistas el gobernador civil de Santander.

INFORMACION EXTRANJERA

Noticias de procedencia rumana acusan la veracidad de la revolución en Rusia

La flota del Mar Negro se ha apoderado de Sebastopol.—Están cortadas las comunicaciones entre algunos pueblos.—Comentarios sobre el tratado italoespañol.—Los bolcheviques quieren ir a la luna

INAUGURACION DE UN CONGRESO

BUENOS AIRES.—En Rosario se ha inaugurado el XIV Congreso de la Federación Agraria Argentina.

LOS PROYECTOS DEL NUEVO PRESIDENTE DEL BRASIL

BRASIL.—El futuro presidente señor Luishasa declaró a los periodistas que tiene el propósito de intensificar las obras públicas estableciendo canales de riego contra la sequía y que presentará al Parlamento un proyecto de ley reformando la Constitución y suprimiendo el cargo de vicepresidente de la República.

También se modificarán las condiciones para optar al cargo de presidente, pues para ello, se deberá tener nacionalidad brasileña y residir actualmente en el Brasil, en vez de ser nacido en él como se exige ahora.

LA POLITICA FRANCESA

Anteanoche, como decíamos en nuestra sección de "Al cerrar" se leyó el decreto de clausura del Parlamento.

Poincaré declaró proponerse convocar nuevamente al Parlamento en sesión extraordinaria en la primera quincena de octubre.

Durante las vacaciones la Comisión de Hacienda del Congreso examinará el proyecto de revisión de las tarifas arancelarias.

LA CUESTION DE TACNA Y ARICA

LIMA.—Se desconfía en llegar a un acuerdo en la cuestión de Tacna y Arica; si alguna decisión se tomara sería por parte de Nueva York.

Se cree que será declarada internacional la zona de Arica. Se tratará de conseguir que la Argentina, Uruguay y el Brasil intervengan para llegar a una solución armónica.

En breve se publicará un libro con la documentación del asunto.

LA REVOLUCION RUSA

PARIS.—Noticias de procedencia rumana acusan la continuación de la revolución en Rusia.

De todas partes pasan a la frontera rumana noticias alarmantes.

Se dice que el general Lisievich, al frente de sus tropas ha tomado varias poblaciones cortando la comunicación entre Kiev y Odesa.

En Ucrania hubo choques entre las fuerzas revolucionarias y las que se mantienen fieles al Gobierno.

Se sabe que la flota del Mar Negro se ha apoderado del Sebastopol.

Se confirma que se ha declarado el estado de sitio en todo el territorio ruso.

Aunque desmentidos por la Embajada soviética, los rumores de revolución en Rusia, continúan circulando con insistencia.

Un despacho de Bucarest dice que el movimiento revolucionario se extiende por toda Rusia.

Los pequeños burgueses y campesinos están en gran parte del lado de la revolución.

Los campesinos se niegan a obedecer al Gobierno, que ha dado orden de que se entregue a los Soviets el 55 por 100 de la cosecha.

En varias regiones se ha

interrumpida la circulación de trenes.

Los ferroviarios han sido militarizados.

Los mercaderes de alcohol y de vinos han cerrado sus tiendas.

El Sur de Rusia está en plena revolución.

Las tropas del general Lisievich han ocupado la ciudad de Smerinka, aislando a Odesa, donde hay combates serios entre las tropas que han quedado fieles a los bolcheviques y los revolucionarios.

Una parte de la flota rusa del mar Negro se ha revolucionado y ocupa las ciudades de Keritche, Kerson y Sebastopol.

El Gobierno rumano ha tomado medidas de precaución en la frontera.

SIGUEN LOS COMENTARIOS SOBRE EL TRATADO ITALOESPAÑOL

PARIS.—Comentando la firma del Tratado italoespañol, "Le Temps" se muestra satisfecho, como deben estarlo todos los que atribuyan una importancia real a la consolidación de las buenas relaciones que deben existir entre las potencias interesadas en el mantenimiento del equilibrio en el Mediterráneo.

En el pacto hay que ver, ante todo, una manifestación del nuevo estado de espíritu que reina en Madrid, y que trata de ensanchar la actividad internacional de España y asegurar al Reino de don Alfonso XIII contactos europeos de los cuales parecía desinteresarse antes, y que pueden contribuir a desarrollar la potencia de dicha nación. Desde el punto de vista internacional, España sale de un largo período de recogimiento. El papel que desempeñaba durante la gran guerra y la influencia que ejercía en varios debates graves en el seno de la Sociedad de Naciones, han despertado su conciencia respecto a las posibilidades que se ofrecen a ella, y en cierto modo lo han revelado a sí misma.

A continuación escribe "Le Temps" que, cualquiera que sea la opinión que se tenga de los métodos gubernamentales del general Primo de Rivera, nadie puede negar que ha restablecido el orden y la disciplina, y ha conseguido impedir que España se deslizara hacia la anarquía. Además ha sabido inculcar al pueblo español aquella confianza en sí mismo, sin la cual ningún esfuerzo nacional puede tener buen éxito.

Habiendo restablecido la paz en el interior, el Gobierno de Madrid ha podido dirigir su atención hacia el dominio de la política internacional.

El Gabinete Primo de Rivera ha emprendido, en estrecha inteligencia con Francia, la acción militar que ha restablecido el prestigio de España en el Rif, y ha permitido a España ocupar efectivamente las regiones confiadas a su protección.

Por otra parte, en el Consejo de la Liga, España reivindicó un puesto permanente, afirmando de este modo su voluntad de no renunciar al rango que su glorioso pasado le confiere entre las potencias europeas.

El Tratado que acaba de firmar con Italia marca su intención de asociarse cada vez más estrechamente al movimiento de aproximación que se dibuja entre los pueblos.

Esta actividad de España en la política internacional no es un hecho nuevo en el conjunto de la situación europea.

Francia se alegra de ello, porque las relaciones entre París y Madrid son francamente cordiales; se trata de una amistad consagrada en los campos de batalla de Marruecos.

A esta amistad se añade ahora la amistad italoespañola, es decir, un nuevo lazo duradero que unirá a los pueblos latinos para la defensa de su civilización.

LOS BOLCHEVIGOS QUIEREN IR A LA LUNA

MOSCU.—Según el periódico "Komsomolskaya Pravda", está preparado para la segunda quincena de agosto un viaje de la Tierra a la Luna en una cabina especial, en la que irán encerradas 11 personas. El escritor Verevkin representará oficialmente en este viaje a la Unión de Repúblicas socialistas y soviéticas.

LA AVIACION EN RUSIA

LONDRES.—El señor Macken-

zie Kennedy, inventor del aeroplano gigante, que ha trabajado durante muchos años en Rusia, hablando de un ataque eventual por la Aviación soviética a las Indias o a Afganistán, ha declarado lo siguiente:

"La Aviación actual rusa consta de 90.000 hombres y de 2.000 aparatos. Está dirigida por el profesor Yatsuk, antiguo oficial de Marina, que hizo la guerra ruso-japonesa, a las órdenes del almirante Rodjeswensky. La mayoría de los jefes de la Aviación rusa son oficiales que desempeñaron destinos técnicos en el régimen zarista. Existen actualmente en Rusia una docena de escuelas centrales de Aviación, en donde se da instrucción por los mejores peritos del país, que no tienen nada que envidiar en competencia a los de las otras naciones."

LOS BANDIDOS MODERNOS

NAUEN.—Una partida de bandidos ha cruzado la frontera grecobúlgara en aeroplano, matando a ocho personas, robando muchas casas y regresando también por vía aérea.

LA MISERIA EN HUNGRIA

BRUSELAS.—Ha llegado un tren especial de la Cruz Roja, conduciendo a 600 niños arrancados de la miseria que reina en Hungría.

Los pequeños serán repartidos entre familias belgas y permanecerán seis meses en Bélgica.

Otro tren especial ha salido de Bruselas para Hungría, también con 600 niños húngaros, ya repuestos, que regresan a su patria, después de una estancia de seis meses en este país.

LOS DEPORTES

Impresiones de la travesía a nado del Canal de la Mancha

COBHAM EN SIDNEY

RUGBY.—El aviador Allan Cobham, tras de pasar la noche última en Charleville, salió esta mañana para Sidney, a donde ha llegado hoy con toda felicidad.

Permanecerá en Sidney probablemente lo que queda de semana, y entonces emprenderá la etapa final de su vuelo Londres-Melbourne.

BUENOS AIRES

BUENOS AIRES.—Los aviadores Duggan y Oliveros, al término de su vuelo Nueva York-Buenos Aires, llegaron felizmente a Río Plata.

LA TRAVESIA DEL ATLANTICO

NUEVA YORK.—Terminados todos los preparativos, el aviador Fonck empezará vuelos de ensayo, y se cree que emprenderá el viaje a Europa dentro de unos diez días.

LA HAZAÑA DE MISS EDERIE

La joven nadadora americana ha relatado sus impresiones de la travesía del Canal de la Mancha. Las recogemos de la Prensa extranjera:

"Las primeras horas de nado fueron tranquilas. Nadaba con absoluta regularidad, sin sentir fatiga alguna, persuadida de que esta vez conseguiría satisfacer mi anhelo de atravesar el Canal.

En medio del Canal se levantó un viento fortísimo, y pequeñas olas muy continuas me llevaron de aquí para allá, sacudiéndome como un tapón. Después de varios minutos de lucha, mi entrenador, Burgers, y padre, celebraron un pequeño consejo, y creyendo que me encontraba en dificultad, me aconsejaron el abandono. Les tranquilicé, diciéndoles que me sentía con fuerzas suficientes para salir de aquella situación. Nadé vigorosamente durante media

hora. Se calmó algo el viento y seguí aproximándome a la orilla inglesa.

Por fin empecé a divisar la costa, dándome ello ánimos. Pero después de una hora empecé a creer que la playa inglesa se alejaba cada vez más. Este fenómeno desmoralizador desapareció por una reacción de mi fuerte voluntad. Decidí no mirar a la costa inglesa y continúe nadando.

Llegó la noche, me encontraba cerca de la tierra inglesa. La marea descendió y perdí en pocos segundos los esfuerzos de muchos minutos. No podía resistir a la fuerte marea. Divisaba a Dover a mi izquierda, muy cerca de mí. Y no conseguía avanzar. Entonces la corriente cambió y fui materialmente impulsada hacia la orilla inglesa, donde miles de personas portadoras de antorchas me aguardaban.

Llegué agotada, deseando descansar; pero no contaba con las autoridades inglesas, que no me permitieron dirigirme al hotel hasta que mis acompañantes exhibieron mi pasaporte."

Los obreros mineros parados en Bilbao

BILBAO.—En vista de las noticias que ha venido publicado en la Prensa acerca de la crisis de trabajo en la zona minera, el gobernador civil, que estos días guardó cama a causa de un resfriado, solicitó de la Cámara Minera un informe para resolver el conflicto citado.

Hoy abandonó el lecho el gobernador, y, por la noche, al recibir a los periodistas, les dijo que la Cámara Minera se había reunido el lunes para tratar del asunto, y que hoy le había informado en el sentido de que no encontraban manera los patronos mineros de aumentar el trabajo, a causa de las

grandes existencias de material que tienen en depósito, reservas determinadas por las luchas sociales inglesas, que han determinado el paro de casi todos los Altos Hornos.

En vista de ello, el gobernador ha convocado una reunión que se celebrará el viernes, a las seis de la tarde, a la que asistirán el presidente de la Diputación, el vicepresidente de la Comisión de Fomento de la Diputación, el ingeniero jefe de Obras públicas y el ingeniero jefe de las obras del puerto, además de los alcaldes de todos los pueblos comprendidos en la zona minera de Vizcaya.

Resulta, según los datos que tiene su poder el gobernador, que aun cuando existe una crisis de trabajo, ésta no afecta a tanta gente como la que hubiera resultado afectada en otras circunstancias, pues, según dichos datos, sólo hay 700 obreros parados y 400 que trabajan solamente cuatro días a la semana; es decir, en total: 1.100 obreros parados.

El gobernador desea estudiar con tiempo las medidas necesarias para evitar que en invierno se agrave esta situación.

BURSATILES

Día 12 de julio de 1926
BOLSA DE MADRID

4 por 100 Interior	67,60
4 por 100 Exterior	82,75
4 por 100 Amortizable	85,65
5 por 100 Amortizable 1920	93,75
Id. id. 1917	93,25
Tesoros 1.º enero	102,10
Id. 4 febrero	101,65
Id. 15 abril	101,45
Id. 4 noviembre	102,25
Id. 5 junio	102,10
Id. 8 abril 1926	00,00
D. Ferroviaria del Estado	100
Cédulas Bco. Hip. 4 por 100	90,25
Id. id. id. 5 por 100	99,70
Id. id. id. 6 por 100	107,50
Oblig. Azucarera 4 por 100	00,00
Id. id. 5,50 por 100	93,25
Tabacos	00,00
Explosivos	00,00
Banco de España	620
F. C. Norte	00,00
Id. M. Z. A.	424
Banco Hipotecario	00,00
Azucarera, Ordinarias	00,00
Id. Preferentes	00,00
Franco	18,20
Libras	31,84
Dollars	6,56

COMENTARIOS
Se negocia la Deuda perpetua del 4 por 100 en baja, pierde en partida setenta céntimos y, en la serie D, sesenta; veinticinco en las C y B, y en la A, cede cincuenta.

Los Amortizables del 5 por 100, en reposición, suben medio entero ante la proximidad, del cupón 15 agosto; no varía, el Exterior, y los Tesoros conservan el mismo cambio.

Las Cédulas del Hipotecario, resistentes las del 4 por 100 y las del 6 bajan cinco céntimos.

En sector bancario repiten el mismo cambio las Acciones del Banco de España, Español de Crédito, Hispano y Ríos de la Plata.

Con escaso negocio el corro de valores industriales; cotizaron sin variación Tabacos y Felgueras; subieron las Acciones del Norte, que ganaron media peseta, y M. Z. A., dos.

Mejoran las Azucareras preferentes, que suben entero y medio, y las ordinarias un cuarto.

En moneda extranjera se debilita el franco francés y el belga, que no consiguen estabilizarse; pierden medio por ciento unos y otros.

Las libras, en alza, suben treinta y cinco céntimos, y los dólares se afirman en el cierre a 6,52; se negociaron francos suizos a 127,15.

Juegos de novia

En MI TIENDA encontrará siempre el mayor surtido, en todos los precios, en Opal y crespón seda tenemos juegos preciosos y por muy poco dinero. Antes de hacer sus compras no deje de visitarnos

"MI TIENDA" Uría, 30

NECROLÓGICAS

Don Ricardo González Merino

Ha fallecido en esta ciudad don Ricardo González Merino, sargento retirado de la Guardia civil y empleado del Monte de Piedad de Oviedo.

Fué el finado persona muy estimada, no solamente en el Cuerpo de aquel benemérito Instituto del que formó parte mereciendo el afecto de sus compañeros, así como también en las oficinas del Monte de Piedad, siendo un empleado modelo.

Contaba don Ricardo con muchas relaciones y amistades que hoy están de luto por esta pérdida irreparable.

Fué un hombre bueno, servicial, de bondadoso carácter y muy cariñoso con los suyos.

A su atribulada esposa y demás familia les testimoniamos nuestro hondo pesar y rogamos a Dios por el alma del finado (que en paz descanse).

Doña María Vázquez Muñiz

Ha sobrecogido de dolor la noticia del fallecimiento repentino ocurrido en esta capital, de doña María Vázquez Muñiz, persona que gozaba de grandes estimaciones sociales, siendo su muerte muy sentida.

Anterior y muy lamentable desgracia de familia afectó de tal manera aquel espíritu delicado y muy sensible a las manifestaciones de dolor, que en la noche de ayer le sobrevino un ataque cerebral que le privó de la vida.

Poseía la finada un espíritu de mujer que cultivaba afectos muy puros y cariñosos muy hondos.

Para los suyos representa esta muerte la pérdida irreparable de un ser muy querido.

Las relaciones y amistades con que contaba doña María están de duelo ante esa sensible contrariedad del destino.

Fué sumamente bondadosa. La piedad y la caridad fueron las notas más salientes de su vida ejemplarísima.

Ayer se verificó el traslado de sus restos mortales al cementerio del Salvador, constituyendo este acto una imponente manifestación de duelo.

Formaban los duelos. El eclesiástico, el reverendo padre Alejandro (carmelita descalzo) y los presbíteros don Manuel Fernández Velasco y don Juan González.

El de familia, don Agustín Vázquez, don Jenaro Peón y don Antonio Bueno.

El de amigos, don José Tapia, don Juan Saravia y don Manuel Pérez y Pérez.

Los funerales por el eterno descanso de su alma, se celebrarán hoy a las diez de la mañana en la iglesia de San Isidoro.

Reciba su atribulada familia el testimonio de nuestro sentimiento de condolencia y rogamos a Dios por el alma de la finada (que en paz descanse).

Don Honesto Martínez Menéndez-Conde

Hoy se cumple el primer aniversario de la muerte de don Honesto Martínez Menéndez-Conde, ocurrida en su casa del Pito (Cudillero) y cuyo fallecimiento fué muy sentido por tratarse de una persona emparentada con distinguidas familias asturianas y de gran prestigio, contando en la provincia con numerosas relaciones y amistades.

Reiteramos nuestro más sentido pésame a sus afligidos hermanos, y rogamos a Dios por el alma del finado (q. e. p. d.).

PREHISTORIA ASTURIANA

Los dólmenes de Vidiago

El párroco de Vidiago, nuestro querido amigo e ilustrado colaborador don José Fernández, ha iniciado una nueva serie de excavaciones en los dólmenes de Sierra Plana.

Esta cadena de dólmenes arranca de Peña Tú, del célebre ídolo neolítico. En ellos el señor Fernández realizó nuevos descubrimientos y hallazgos de mucho interés como son los de cueillos de piedra, puntas de flecha, hachas, ruedas de molino, etcétera.

Todo ello lo ofrece nuestro amigo el Instituto para, caso de organizarse el Museo Provincial, figurar en él.

REGION publicará mañana un interesantísimo artículo del señor Fernández, relativo a los nuevos descubrimientos.

Entre los objetos encontrados figura un gran guijarro alisado por una parte y con un pronunciado reborde en la comba superior. No aparece ningún dibujo en la piedra.

Son varias las opiniones acerca de su significación. El señor Fernández, y Cabal, creen sea

una estela funeraria. Este último es de opinión de que en la piedra ha querido imitarse el ídolo de Peña Tú, siendo el reborde el velo que el ídolo posee.

El señor Fernández, por encargo especial del Instituto de Turismo y para los fines de propaganda turística, escribirá un estudio sobre los dólmenes asturianos y sobre el ídolo de Peña Tú.

Ayer se encontraba el señor Fernández en Oviedo. Hoy regresará a Vidiago.

Carburos del Fresser

es el mejor carburo de calcio por su gran rendimiento

Depositario para Asturias y León:
SANTIAGO RIVERO
Almacenes de Materiales de Construcción
G I J O N
Covadonga, 27 Teléfono, 398

Escuelas y maestros

DE LA SECCION ADMINISTRATIVA

A doña Cándida del Busto, doña María del Pilar Cabal, don Andrés Benito Martín, don Antonio Martínez Díaz, don Manuel Blanco Alvarez y don Pío Antonio Fernandez, se les devuelven instancias dirigidas a la Superioridad, en súplica de mejora de puesto en el Escalafón, por no proceder su curso.

A la Dirección general de la Deuda se cursa la petición de la viuda doña María Alvarez y Alvarez, en súplica de que se le abone el haber pasivo de junio, que fué reintegrado por no presentarse al pago en el plazo señalado.

A don Manuel García Santos y don Waldo Fernández Blanco se les traslada la orden de 28 de julio aprobando su permuta.



Los Calzados más económicos
BAZAR ESPAÑOL
URÍA
OVIEDO

—Al alcalde de Proaza se remite la partida de bautismo y otros documentos para entregar a don Tibureio Gallego, en Santa María de Traspaña.

—Pasa a la Inspección la instancia de los vecinos de Fontalba, Carcolma y de Tineo, para que se complete el expediente de creación de una Escuela en aquel distrito.

—Al alcalde de Navia se remite la Real orden de jubilación del maestro de Piñera don Manuel Pérez Villamil.

—Al director de la Normal se comunica el nombramiento de maestro de la aneja, a favor de don Waldo Fernández Blanco.

—La Inspección participa que abandonaron la enseñanza los maestros interinos de Berducedo, Cermás, Lago y Bendón, antes del período de vacaciones.

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Santa Elena, Concordia. Santos Hipólito, Casiano, Máxima y Anastasio.

SUCESOS

LO QUERIA TIRAR POR UN BALCON

Ayer se presentó en la Comisaría Francisco Cela, natural de esta ciudad, denunciando a Santiago Martínez Vega que le amenazó con tirarlo por un balcón.

La denuncia fué cursada al Juzgado municipal.

PAJAROS DE CUENTA

Ayer fueron puestos a disposición del gobernador los siguientes pájaros de cuenta:

José Sánchez Román (a) "Joselín"; Carmen Serrado Cerón y Jesús Pérez García, el primero carterista, la segunda mechera y el tercero maleante, sin especialidad determinada.

Los tres pasaron a la Cárcel Medelo a cumplir quincena por faltas a la moral.

El doctor Moran, durante el verano, solo dará consultas los martes, miércoles y domingos.

Anuncios Económicos

CLASIFICADOS EN SECCIONES

MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ. Oculista del Instituto Oftálmico Nacional. San Francisco, 24, segundo. Teléfono, 905. Oviedo.

CLINICA DENTAL. Enfermedades de la boca y dientes. J. Casariego. Doctor Casal, 20, Oviedo. Teléfono, 12-11.

SANATORIO SANTA RITA. Enfermas nerviosas-mentales. Don Sixto Armán y don Laureano Sánchez. Collo. Teléfono 778.

M. COVIAN. Especialista en enfermedades del aparato digestivo. Jovellanos, 21, Oviedo. Suspende su consulta hasta el 4 de setiembre.

JAIME VILLESID. Dentista Uría, 32, segundo. Teléfono, 10-49, Oviedo. Consulta todos los días laborables, de nueve a una y de tres a cinco. Festivos, de diez a una.

ENFERMEDADES DE los niños. M. Estrada, director de la Institución de Puericultura. Gota de Leche. Electricidad. Rayos Ultravioleta. Oviedo, Rosal, 11. Teléfono, 64.

LORENZO CASTILLO médico-odontólogo. Suspendidas consultas hasta mediados setiembre para asistir Congreso Dental en Filadelfia.

DOCTOR LUIS DE SAN Juan. Médico especialista en secretas. Consulta: de tres a seis. P. Ceferino, 21, primero.

Industria y Comercio

PRECIOSIDADES EN regalos para bodas. Casa Paco.

ORGANILLOS. SE HAN recibido nuevas remesas, con piezas modernas. Pedir precios: "Casa Camuesco". Avilés. Teléfono, 1-95.

GRAN REALIZACION de muebles en "La Sevillana Artística", Fontán, 4. Por reforma de local hacemos una liquidación verdadera de la mayor parte de los muebles que actualmente tenemos en existencia, a precios baratísimos. Visitar hoy mismo estos almacenes, y os venceréis de que liquidamos sus muebles a mucho menos precio que su precio en fábrica.

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléfono, 5-20.

MARUJA. ONDULACIONES, manicura, tintes Heune. Especialidad en a ondulación al agua y corte del cabello. Durante el verano, San Bernardo, 11. Avilés.

LAMPARAS COMEDOR con cuatro luces, preciosas, 25 pesetas. Casa Paco.

GRAN LIQUIDACION en Casa Paco, últimos días.

GRANDES NOVEDADES en vajillas. Casa Paco.

VIARIOS

AMA DE CRIA, CON leche fresca, se necesita para en casa de los padres. Razón: Moros, 39, panadería, Gijón.

OBTENCION DE CERTIFICACIONES de penales. Presentación de documentos. Asuntos en general. Escribid, Aparato Correos, 5.019, Madrid.

CHICA PARA SERVICIO se necesita en Dueñas, 11, bajo, inútil presentarse buenas referencias

PRACTICANTE DE Farmacia. Se necesita para la de don Ramón Zarracina. Oviedo.

SE ALQUILA EN POLA de Siero hermoso piso en lo más céntrico. Razón: Viuda de Peña.

SE ARRIENDA UN PISO. Informes: Travesía de los Económicos, 2, primero.

COMPRO CASA EN Oviedo. Ofertas, a don Remigio Solís. Relojería. Magdalena, 29.

SE NECESITA COCINERA en casa de José María Blanco. Avenida de Santander. Oviedo.

AMA DE CRIA SE NECESITA para casa de los padres. Argüelles, 37, tercero.

VENTAS

PLANTAS DE COLIFLOR de todas las épocas, se venden en el Comercio de Semillas de José F. Tamargo, Rúa, 16, Oviedo.

VENTA DE AUTOMOVILES. "Bigman Sport", cuatro asientos, seminuevo, verdadera ocasión; "Ansaldo", buen estado. Informes: Mario Fernández Peña, San Francisco, 17.

MOTOCICLETA. MOTO-beane 755 ptas. libre de gastos. Representante en Asturias: A. Suárez. Sama de Langreo. Teléfono 131.

SE VENDE EN EL PICO de Ribadesella una casa nueva, con tres viviendas de cinco habitaciones cada una y servicios sanitarios, local para comercio y sótano. Se alquila también un piso amueblado. Informes: Manuel Blanco, en Ribadesella.

SE VENDE LA CASA sita en Trascorrales, número 30. Informarán en Avilés, el procurador don José González López, San Bernardo, 19, y en Oviedo don Pedro Rivas, Mendizábal, 5, primero.

TRASPASOS

SE TRASPASA EN SITO céntrico de esta villa una de las fondas más antiguas y con buena clientela todo el año, en muy buen estado de conservación, por no poder atenderla su dueño. Para informes: Salustio Regueral, 24. Gijón.

BUEN NEGOCIO para retirarse del comercio se traspasa paquetería y juguetería, en sitio muy céntrico de Oviedo. Informes: M. García, Argüelles, 4. "La Violeta".

PERDIDAS

SE RUEGA A LA PERSONA que haya encontrado un pendiente, de la plaza del pescado a calle Caveda, 29, 1.º, donde gratificarán. Es recuerdo de familia.

SE TRASPASA TIENDA en sitio céntrico, buen rendimiento, poca renta. Se dan toda clase de facilidades para el pago, a persona solvente. Informarán: Argüelles, 3, segundo.

Banco de Oviedo

Capital, 30 millones de pesetas

Fundado por las Bancas Masaveu y Compañía y M. Calcoya y Hermano

Giros sobre plazas nacionales y extranjeras. Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera. Cobro y descuento de cupones. Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

EL BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses
4 por 100 a 1 año

Cajas de alquiler
Cajas de ahorros



GIJÓN y LLANES

DE GIJÓN

Varias notas

EL BANQUETE AL SEÑOR ZUBILLAGA

En el pabellón del Real Club de Regatas será obsequiado con un banquete hoy, a mediodía, el alcalde dimisionario don Enrique Zubillaga. Como ya hemos dicho, se trata de un acto de carácter puramente íntimo, entre los organizadores así como el querido; pero esto, no obstante, serán más de un centenar de amigos del señor Zubillaga que hoy se sentarán a la mesa con él, sin pasar de los límites del Club de Regatas.

LA FIESTA DE "PAZ Y CARIDAD"

Es el domingo cuando "Paz y Caridad" celebrará su fiesta, la fiesta anual que tiene por fin recaudar unas cuantas pesetas que ayuden a dar un decidido avance a las obras del edificio social de tan altruista institución.

De día en día, las simpatías que rodean a "Paz y Caridad" aumentan, por momentos cuenta con mayores afectos entre los gijoneses, porque éstos van dándose cuenta de cuán humanitaria y admirable labor lleva a cabo esta benéfica institución. Y ahora que a todos se nos piden unas miserables monedas para que "Paz y Caridad" pueda ver satisfecha su aspiración de contar con dependencias adecuadas donde instalarse, lo que, al fin y a la postre, redundará en beneficio de la humanidad doliente, es natural que no le regateemos nuestro concurso. Aunque el largárselo fuera a costa de alguna privación, no debe detenerse nuestra mano cuando en el bolsillo busque el más importante donativo posible. Siempre resultará que ese será para nosotros un pequeño sacrificio en todo un año. Con él no tendremos la pretensión ridícula de creer que pagaremos los sacrificios que a diario realiza "Paz y Caridad" en socorro y favor del prójimo maltratado por la desgracia.

LA VERBENA DE ANOCHE

En la Plaza del Carmen y calle de Alvarez Garaya celebró anoche la anunciada verbena, que estuvo amenizada por una banda de música y organizados. Como la gente tiene deseos de divertirse, aquellos lugares vieron animadísimo.

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas
 DOMICILIO SOCIAL
 Corrida, núm. 48.-GIJÓN
 Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella
 Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de
BANCA. BOLSA Y CAMBIO
CAJA DE AHORROS
 Operaciones desde UNA PESETA
 Intereses tres y medio por ciento
 Reintegros a la vista
 Consignaciones a vencimiento fijo
 3 meses. . . . 5 1/2 por 100
 6 meses. . . . 4 por 100
 1 año 4 1/2 por 100
CUENTAS CORRIENTES
 En Pesetas o Moneda Extranjera,
 a la vista y a plazos, con abono de
 intereses a tipos muy favorables

VIDA SOCIAL

Se encuentra en nuestra villa, y pasará aquí unos días, el joven don Florencio García Vara, perteneciente a una distinguida familia de Arévalo.

En la próxima semana empezarán los grandes matches de tenis en las canchas del "Gijón Tennis Club".

En ellos tomarán parte las más afamadas raquetas de Gijón, Oviedo y Avilés.

El lunes se verificará el sorteo de palas y el martes, día 17, comenzarán los partidos.

Seguen celebrándose en el hermoso pabellón del Club de Regatas las gratas fiestas de sociedad. Anoche se celebró una verbena, que resultó lucidísima, y el próximo domingo habrá "te dansant".

EN EL MATADERO

En el Macelo municipal fueron sacrificadas ayer para el consumo de la población las siguientes reses:

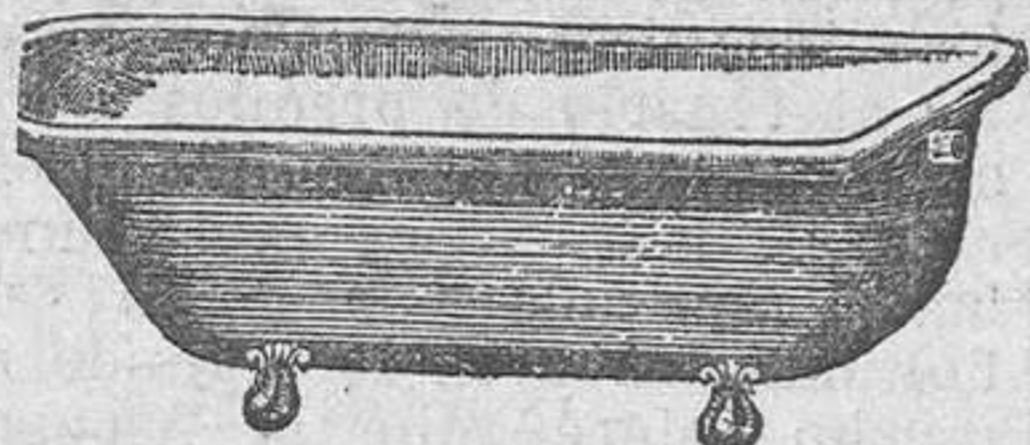
Terneros, 2; añejos, 16; novillos, 15; toros, 2; vacas, 2; carneros, 13. Total, 50 reses.

DECOMISO DE TRUCHAS

El guarda-ríos al servicio de la Sociedad de Fomento de la Pesca se ha incautado de dos kilos de truchas, cuya pesca está vedada, y que fueron entregadas al Hospital de Caridad.

DEL FERROCARRIL FERROL-GIJÓN

Por la Alcaldía se ha notificado a varios propietarios de terrenos enclavados en el trazado del ferrocarril Gijón-Ferrol, que deben personarse en la Alcaldía dentro del plazo máximo de ocho días, para nombrar perito tercero encargado



Instalaciones completas de cuarto de baño
No compren sin ver precios
GARCIA Y ESCOBEDO
 (Antes B. Piquero y Compañía)
GIJON-OVIEDO

de la medición, clasificación y valoración de las fincas que habrán de ser expropiadas.

Al propio tiempo se ha dado cuenta de haber sido desestimada la reclamación presentada por la fábrica de Moreda y Gijón, que se oponía a la ocupación de un terreno, también comprendido en el mencionado trazado.

UNA QUEJA

Varios labradores, miembros de la Asociación de Agricultores y vecinos de Mareo, Roces y Porceyo, dirigieron un escrito a la citada entidad, que ésta trasladó al alcalde, quejándose del perjuicio que les causa un rebaño de ovejas que es llevado a pastar a terrenos de dichas parroquias.

La Alcaldía trasladó la queja a la Guardia civil.



Sucesos

EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidos los siguientes heridos:

Engracia Fernández, de cincuenta y tres años, de una incisión leve en el pie derecho.

Aurelio Fernández, de trece, a quien se le extrajo una astilla del índice de la mano derecha.

Aurelio Vega, de nueve, de una contusión en la cabeza y erosiones en un dedo, que le causó otro chico con una piedra.

UN ATROPELLO

Luis Menéndez, de diez años, fué atropellado ayer por un ciclista y resultó con contusiones en ambas rodillas, que fueron calificadas de leves, salvo complicación.

MULTAS

Por el concejal jurado fueron impuestas ayer las siguientes:

De 2 pesetas a una vecina, por colgar ropa goteando a la calle, y al dueño de un perro, por morder éste a un niño.

De 5, al dueño de un automóvil, por no tocar la bocina en el sitio indicado para ello.

De 25, a dos mujeres, por

embriagarse y escandalizar, y al conductor de un "auto", por igual causa.

Marítimas

ENTRADAS

Españoleto, general, Santander.

V. Fierro, pinos, Villagarcía.

Riús y Taulet, general, Santander.

Cabo Torres, ídem. Idem.

A. Galaico, pinos, S. Ciprián.

Rabat, vacío, Bilbao.

Conchita, general, Luarca.

Asturias, ídem. Idem.

Asunción, mineral, Bilbao.

Evaristo, pinos, Vegadeo.

Agadir, vacío, Bilbao.

Lola, general, Santander.

Niobe, ídem. Amberes.

SALIDAS

I. Figaredo, carbón, Barcelona.

Añorga, lingote, Pasajes.

Conchita, general, Santander.

DE LLANES

PROGRAMA DE LAS FIESTAS DE SAN ROQUE

Día 15 de agosto.—A las once y media de la mañana comenzarán los festejos con la llegada de la notable banda de música del regimiento de Ingenieros Zapadores, que dirige el ilustre maestro don Pascual Marquina. Con la banda vendrá la sección de cornetas y tambores.

A las doce, a la procesión de la Patrona de Llanes, se incorporará la banda de Ingenieros, y, acto seguido, se celebrará en la plaza de Parres Sobrino la Salve, durante la cual dará un concierto dicha banda.

A las once de la noche comenzará la primera verbena, en la que lucirá sorprendente iluminación eléctrica y a la venediana.

Día 16.—A las diez y media de la mañana será trasladada la imagen de San Roque desde su capilla al templo parroquial, dando principio seguidamente la misa solemne, en la cual cantará la "Schola Cantorum" los notables coros de la parroquia, que dirige don Marino Soria, ocupando la Sagrada Cátedra el excelente orador reverendo padre Arroyo, de la residencia de Padres Jesuitas de Oviedo.

Terminada la misa saldrá la procesión, y, acompañada por las bandas de música militar y municipal, recorrerá las calles de costumbre, deteniéndose en la plaza de Parres Sobrino, don-

de las parejas de peregrinos bailarán la antigua danza peregrina.

Durante este acto se elevarán magníficos y valiosos globos.

Después, las jóvenes de esta villa y las muy entusiastas de Pancar, efectuarán el ofrecimiento de los clásicos ramos de pan.

A las cinco de la tarde tendrá lugar en los campos de El Brao un interesante partido de fútbol, en el que intervendrán el Club Fortuna, de Gijón, subcampeón del campeonato regional, y el Llanes F. C.

A este espectáculo asistirá la banda de Ingenieros.

A las seis y media comenzará la tradicional romería en las calles del Castillo, Mercaderes, Mon y plazuela de San Roque. Durante la romería se bailarían, por parejas de Pancar, el típico peticoche, giradillas, etc., concluyendo la fiesta con monumental danza prima.

La romería, al igual que la verbena, que comenzará a las once, serán amenizadas por las bandas municipal y militar.

Día 17.—Soberbio concierto a las diez y media, en el parque de Posada Herrera, por la banda del insigne Marquina, que ejecutará un escogido y selecto programa.

A las cuatro de la tarde saldrán del paseo de Posada Herrera en típicas carretas del país, los numerosos grupos que han de tomar parte en el festival asturiano que tendrá lugar en el estadio de El Brao. Esta fiesta estará integrada por interesantísimas parejas de baile y afamados cantadores asturianos. En los intermedios dará un escogido concierto la banda de Ingenieros.

A las once se celebrará la tercera verbena, con los mismos alicientes que las anteriores.

Día 18.—Todos los festejos de este día se celebrarán en la Vega de la Portilla.

A las nueve dará principio el concurso de bolos, con premios de 200, 100 y 50 pesetas, a las tres partidas que más tantos consigan, y un objeto de arte para el jugador que obtenga mayor puntuación, al que se nombrará campeón.

Desde las diez de la mañana hasta la una de la tarde la banda de Ingenieros ejecutará un sugestivo concierto.

A las cinco, con la cooperación de las bandas militar y municipal de Llanes, animada romería.

A las diez de la noche se celebrará en aquel pintoresco lugar, iluminado profusa y sorprendentemente, una animadísima verbena, que durará hasta avanzadas horas de la madrugada.

Durante la verbena se quemará una bonita traca valenciana.

Para mayor realce de la fiesta en este día, las jóvenes del bando asistirán ataviadas con el traje de aldeana llanisca o mantón de Manila.

Habrán instalados, durante el día y la noche, puestos de todas clases, en los que se servirán comidas, meriendas, cenas, refrescos, etc.

Día 23.—A las diez de la mañana se celebrará misa solemne en la capilla del Santo.

A las once de la noche, gran baile de sociedad en los salones del Casino, el cual será organizado por una notable agrupación.

Si vais a Gijón visitad

RESTAURANT FAMILIAR

Comidas caseras
 No falta fabada ni pasha

Alvarez Garay, 6.—Teléf. 219.—Plaza del Carmen

NASH

es el complemento lógico de una casa de campo

CONCESIONARIO EXCLUSIVO

GARAGE BLANCO OVIEDO

INFORMACION REGIONAL

TRUBIA

Ha salido para Grado (La Mata), la distinguida señorita Sarita Fernández, en compañía de sus padres.

—Hemos tenido el gusto de estrechar la mano de nuestro estimado amigo don Amós Fidalvarez, y su bella esposa doña María.

—De Madrid llegó nuestro estimado amigo don Francisco Alzueta.

—Del mismo punto después de hacer varias pruebas con los carros de combate, llegaron nuestros estimados amigos don Manuel Fernández, don César M. Fuentes, don Emilio Fernández, don Artemio Eguren y don Luis Menéndez, acompañados del bizarro capitán de artillería, don Carlos Ruiz de Toledo, jefe del taller de carros de combate.

Bienvenidos.

—Para Gijón, donde pasará una temporada, ha salido la bella y gentil señorita Josefina S. Martín.

—Para San Esteban de Pravia, donde pasará la temporada veraniega, salieron doña Emilia Soria y su bella hija Filomena.

—Ayer se leyeron en la iglesia parroquial de Trubia, las proclamas de don Balbino Fernández Gutiérrez, con la simpática señorita Sarita Alvarez César.

FIERROS

Procedente de Oviedo, ha llegado a ésta, nuestro querido amigo don Venancio Requejo.

—El domingo último pasó por ésta con dirección al Puerto, don Román Durán, inspector general de Sanidad, acompañado de su distinguida señora y del acreditado doctor en Medicina, y subdelegado de este concejo, don Alfredo Valdés.

—De Madrid, donde ha contraído matrimonio, ha llegado acompañado de su esposa, nuestro querido amigo don Angel Ramil.

Les deseamos una eterna luna de miel.

NAVELGAS

El pasado domingo se vio concurridísima la feria mensual que aquí se celebra, habiéndose verificado numerosas transacciones. A continuación de la feria, se celebró animadísimo baile, en donde la juventud al compás de la agrupación musical que dirige el distinguido joven don Antonio de Orantes, rindió culto a Terpsicore hasta avanzada hora de la noche.

—El viernes y el sábado de la pasada semana se celebraron las fiestas de San Salvador y Sandania, en la vecina parroquia de Naraval, resultando lucidísimas. La mayor parte de la juventud de Navalgas se trasladó también a aquél pueblo con motivo de las mencionadas fiestas.

—El próximo lunes se verificará en esta parroquia la tradicional fiesta de San Roque. A juzgar por los preparativos que se hacen y por la gran fe que se tiene en este Santo, es de esperar numerosa concurrencia.

—Salió para Navia, nuestro apreciable amigo don Manuel García de Couto.

—También salió para el Balneario del Puelo, la agraciada señorita Julia Lagranda, hermana del virtuoso párroco de esta villa, don Marcelino.

AVILES

Por cable se ha recibido la triste noticia de haber fallecido en la Isla de Cuba, el conocido avilesino don David Hevia y Menéndez Sierra, alto empleado de una importante casa comercial de aquella República.

Descanse en paz su alma y reciba toda su familia el sincero testimonio de nuestro pesar.

—Con motivo de verificarse en estos días la ceremonia de la Profesión de su hija Sor María de la Luz de Jesús, ha salido para Pontevedra acompañado de su apreciable familia, el procurador de los Tribunales de esta villa, don Angel Blanco.

—Con sus distinguidas y respectivas esposas han regresado de Madrid, nuestros jóvenes amigos don José Esteban Lobo y R. de la Flor, y don Gonzalo García F. Castro.

—De Valinas ha trasladado su residencia a esta villa acompañado de su distinguida familia, don Andrés Prada.

—Se encuentra enfermo de algún cuidado el joven secretario de la Juventud Católica de esta villa, don Eduardo Fernández Guerra, al que muy de veras deseamos un pronto y total restablecimiento.

—Procedente de París llegó a esta villa el reputado doctor don Rafael Suárez Estrada.

—Regresó del Balneario de Fuente Santa, el ilustre presbítero don Cándido Alonso Jorge.

—De Muros ha regresado a su casa de esta villa acompañado de su apreciable familia, el señor don Francisco Aznar.

—En uso de licencia ha salido para Betanzos, el secretario del Juzgado de primera instancia de este partido, don Manuel Martínez Teijeiro.

SOTRONDIO

Definitivamente ha quedado constituida la Comisión de festejos de este año, integrándola personas de prestigio, activas y entusiastas.

Entre los números del programa, saliendo de lo vulgar, figura una becerrada y merienda escolar que tanto gustaron en el último año de fiestas, y regatas en el estanque de la Angomiella. Las demás son corridas de bicicletas y de cintas a caballo, cueñas, música, iluminaciones, ferias con premios al ganado, etc.

—Por breves momentos hemos disfrutado de la compañía de nuestros buenos amigos don José Posada, don Luis González de Lema y don José F. Antuña de regreso de recorrer el Norte de la provincia de León.

INFUESTO

Salió para los Estados Unidos, con objeto de asistir al Congreso Dental que se celebrará en Filadelfia, en representación del Colegio odontólogo de Asturias, el reputado doctor odontólogo don Leandro Castillo, a quien deseamos un viaje feliz y muchos éxitos.

—Se encuentra en ésta pasando una temporada en las hermosas posesiones del Bandedo, en unión de su madre la excelentísima señora doña Rosa Quiñones, la distinguida señora América Cuesta, en unión de sus bellas hijas.

—Regresó de Santander donde pasó una temporada, nuestro particular amigo, el jefe de Telégrafos de esta villa, don Fernando de la Fuente.

—Procedente de Cuba, llegó a ésta, el acreditado industrial en aquel país, don Vicente de la Llave y su esposa doña Josefina Melendi, a quienes deseamos grata estancia entre nosotros.

—Se encuentra en Gijón, pasando la temporada de fiestas, el señor don Enrique de la Fuente y su joven y bella esposa doña Gloria Bermúdez, en unión de su sobrina la simpática señorita Carmina.

—Hemos tenido el gusto de saludar en ésta, al señor don

José García, del comercio de Oviedo.

—Pasa la temporada de verano en la Isla, el señor Notario de esta villa don Ramón Prida, en unión de su distinguida familia.

—Pasan también la temporada de verano en la Isla, la distinguida señora doña Hortensia Argüelles de Azcoitia, en unión de sus bellas hijas.

GRADO

Procedente de Madrid y con sus hijos ha llegado a sus posesiones de Sama de Grado, la distinguida señora doña Consuelo Gurdíel.

—Con el fin de pasar una temporada se encuentra desde hace días en ésta, el ex rector de la Universidad de Oviedo, don Jesús Arias de Velasco, al que acompaña su bella hija Maruja, y, el aventajado alumno "Pachín".

—En compañía de su madrina la señorita doña Susceso Prieto, está pasando aquí una temporada, la encantadora jovencita de Oviedo "Tati".

—¿Se ha enterado de la empresa de los automóviles de línea "El Luarca" del ruego que, con respecto a los puntos de parada para apearse los viajeros, le dirigimos días atrás?

Si es así, esperamos que cuanto antes resuelva en sentido favorable para el público, en cuyo nombre formulamos la queja.

—En el inmediato pueblo de Peñafior, se celebraron las tradicionales fiestas del mismo nombre, con gran animación.

Hubo verbenas, giras campesines, cueñas y otros divertidos festejos.

También se celebró la denominada fiesta de los viejos, asistiendo gran concurrencia de romeros de los pueblos limítrofes y de esta villa.

Nuestro aplauso a la Comisión.

PRIA

Hemos tenido el gusto de estrechar la mano del digno administrador de la imprenta de REGION nuestro apreciable amigo don Santos Llamado de la Vega, que con el fin de acompañar a su joven y bella esposa, Teresina del Río, y su encantadora hija Mari-Te, vino a esta deliciosa playa donde se proponen pasar la temporada estival, estuvo unas horas entre nosotros.

—También hemos tenido el gusto de saludar a don José Ruisánchez, importante industrial de las Segadas.

—De Madrid llegó días pasados la encantadora señorita Aurelia Culla Muñoz, hermana de nuestro querido amigo don Florentino.

—De Avilés, don Saturnino Sánchez Peláez.

—Por la Caja Asturiana de Previsión Social ha sido pensionada el último homenaje a la vejez, la anciana de 92 años, y vecina de Piñeres de Pria, María Angela Díaz Argüelles. Que la disfrute por mucho tiempo la deseamos.—Surjo.

LUANCO

En el salón de actos de nuestro templo parroquial y bajo la presidencia de nuestro celoso párroco, tuvo lugar en la noche del pasado lunes, la primera Junta de la Juventud Católica de Luanco.

En la misma se acordó hacer un Reglamento por donde se regiría la nueva Asociación, señalar las cuotas que han de pagar los socios y bajo el título de Juventud Católica del Santísimo Cristo del Socorro de Luanco, se formó la directiva que ha de regir a ésta, con-

puesta por los siguientes señores:

Consiliario, don Faustino A. Suárez (párroco); presidente, don Moisés Mori Fernández; vice, don José C. González; secretario, don Manuel G. Mori (C. de R.); vice, don Manuel Rodríguez Palacio; tesorero, don Ernesto García Viña; vice, don Mariano González García.

Ya dispone Luanco, lo mismo que otros pueblos de la provincia, de una tan buena Asociación Católica; era lo desde tanto tiempo veníamos anhelando. Por fin, nuestros esfuerzos han sido coronados por el éxito, y la Juventud Católica del Santísimo Cristo del Socorro de Luanco, ha quedado ya constituida. Ahora sólo hace falta que la distinguida directiva trabaje con ardor infatigable para que esta tan buena obra no decaiga ni un instante, sino al contrario, con ayuda del pueblo de Luanco, de nuestros hermanos de allende los mares y un poco de tiempo, progrese considerablemente para que sea dentro de muy poco, una de las más principales Juventudes Católicas de Asturias, para orgullo y prosperidad de nuestro pueblo.

—Veranea entre nosotros en compañía de su señora y bella hija, el conocido abogado madrileño, don Pedro Rincón.

—Igualmente pasa la temporada veraniega en esta villa en compañía de su hermano don Alfonso, don Pedro Rivero.

El corresponsal

SANTA CRUZ DE MIERES

Atentamente invitados por el culto e ilustre maestro nacional don Román Martín, hemos tenido el gusto de visitar la exposición de trabajos hechos por los niños de su escuela y asistir al reparto de premios a los mismos, habiendo podido apreciar en la primera meritísima labor realizada por dicho señor maestro y en lo segundo el mucho interés que la Asociación de Vecinos se toma por la parroquia, cuya labor, mejor que yo pudiera hacerlo, os lo demostrará el hermoso discurso pronunciado por el referido señor maestro, antes de proceder al reparto de los premios, discurso que le valió prolongados aplausos y muchas felicitaciones; el cual copio a continuación, por ser verdadero reflejo del maestro cariñoso, del que con todo su corazón agradece el más insignificante beneficio a favor de sus discípulos:

—"Quisiera yo en este acto que nos hallamos aquí reunidos, confraternizando con estas almas infantiles, llenas de candor e inocencia, poder expresar con toda claridad y sencillez, el gozo, la satisfacción de que se halla poseído un pobre maestro, cuando en momentos como el presente, recoge, siquiera en parte, el fruto de su labor constante, de su continua tarea, en el áspero y árduo trabajo de su profesión sagrada.

Descartada, pues, mi incompetencia, en este punto, no extrañéis que en vez de un largo y bien hilvanado discurso, me limite solamente a dar, en nombre de mis queridos alumnos y del mío propio, las más expresivas gracias a la Asociación de Vecinos por su acción noble y generosa en pro de los niños de esta escuela y de su humilde profesor; gracias, que también hago extensivas a todas aquellas personas que se han dignado venir a visitar esta nuestra exposición.

Queridos discípulos: Vosotros aunque pequeños de inteligencia por ser vuestra edad pequeña también, pero grande de coacción por hallarse este envuelto en la gasa límpida de la sen-

cillez, aún no comprendéis bien ni podéis apreciar en todo su justo valor, lo que significa para vosotros y para mí, la dádiva con que nos obsequió el curso pasado y nos obsequia en el presente la Asociación de Vecinos. Dádiva que conviene sepáis, que no por ser modesta desmerece su significación e importancia. Se premia nuestra labor, pero no se paga. Muchas cosas distan mucho de ser lo mismo. Es un estimulante para nosotros. Para vosotros a fin de que continuéis siendo fieles a los mandatos de vuestro maestro, que no desea otra cosa que el progreso cultural y buena educación de sus educandos. Para mí, para que siga cumpliendo con el deber que me impone mi sagrado ministerio.

Por eso yo, haciéndome intérprete del general sentir de todos vosotros y reconociendo que esta entidad, al premiar nuestra pequeña labor, lo hace a impulsos de un rasgo noble y digno y no impelida por miras ambiciosas y de un mezquino interés. No puedo por menos de admirar la razón de los hechos y manifestar mi más profundo reconocimiento hacia esta Sociedad que tantos beneficios ha conseguido en favor del pueblo de Santa Cruz y a la que todos sus vecinos, debíamos, sin excepción, rendir tributo de admiración y entusiasmo. Mereced a ella, podéis decir a vuestros compañeros y amigos de otros colegios, más favorecidos por la suerte que el vuestro, que tenéis premios como ellos y que como ellos, os congregáis en fraternal unión a recibir el galardón de vuestra constancia, el mérito de vuestros sacrificios.

El día que la Asociación de vecinos se olvide de nosotros, que como ya os he dicho no tiene ninguna obligación contraída, nadie, fijaros bien, nadie se acordará de que aquí existe una escuela bien repleta de animosos niños, que hora tras hora y día tras día, laboran con fe y entusiasmo por el progreso, civilización y engrandecimiento de la Madre Patria.

Sin embargo, no desmayéis por eso. A vuestro lado tendréis siempre a vuestro querido maestro, dispuesto en todo momento a premiaros con su amor y cariño sin límites, cuando de tales prendas os hagáis acreedores.

Recuerdo que os decía el año pasado, en ocasión de este mismo acto, que la vida del hombre en este mundo es, por lo general, una vida de trabajo. Todo hombre digno de llamarse tal, debe querer trabajar y ser capaz de hacerlo. "No hay nada más fatigoso—dice San Agustín—como no trabajar" Benedito el que consagra su vida a grandes y nobles fines y plantea maduramente sus bien meditados planes.

Los tenaces son los sublimes. Quien no es más que bravo, no tiene más que una acometida. El que no es sino valiente, tiene más que un temperamento. El que no es más que esto, el que no es sino una virtud, no tiene si no una virtud. El que se obstina en la verdad, tiene la grandeza. Todo el secreto de los grandes corazones reside en la palabra perseverando.

La perseverancia, la constancia, como os digo, muchas veces, esa es con respecto al valor, lo que la palanca, es decir, la renovación perpetua punto de apoyo.

Trabajad, pues, constantemente, no con miras a la dádiva que ella en sí nada significa, nada vale, sino por convicción de que ese es vuestro deber, hijo y de ciudadano.

Unida a las muchas felicitaciones reciba la nuestra sincera.

Ahora que hay crisis en el comercio, es cuando más debe anunciarse

El asunto de publicidad es complicado. El saber anunciar es un arte difícil: se gastan muchas pesetas inutilmente la mayor parte de las veces.

El que tiene algo que anunciar, ocurre en muchas ocasiones, que desperdicia tristemente bastantes pesetas; no estudia detenidamente en qué forma le conviene el anuncio, ni en dónde es mejor y más productivo para sus artículos. Cada cosa debe tener una manera distinta de anunciarse; sin duda alguna el mejor medio de propaganda y el que resulta más económico es el de la prensa. Mas hay necesidad, de no hacerlo a tontas ni a locas: no debe darse el anuncio al primero que se presente o al primero que se piense; es necesario también conocer el periódico de que se trate y ver qué público es el que lo lee, pues, según el artículo que sea, así necesita su público especial; y sobre todo el número de lectores que tiene. Esto es, naturalmente, el punto más principal, pues a muchos lectores mayor propaganda.

Nosotros estamos en las mejores condiciones para satisfacer todas las exigencias expuestas. Nuestro periódico es el más leído de la provincia, e indistintamente se ve en las manos de los obreros que de los potentados. Podemos, pues, ofrecer una propaganda de la mayor eficacia y en las mejores condiciones.

Hemos montado una oficina para la Sección de Publicidad, que se preocupa de facilitar al anunciante cuantos detalles le son necesarios para el mayor rendimiento de su propaganda y nosotros nos encargamos de distribuirlos del mejor modo posible.

Es muy corriente, en estos tiempos, que el anunciante se retraiga de hacer publicidad; dice que hay mucha crisis y que se vende muy poco; y precisamente esa es la razón más poderosa en favor de la publicidad. Si se vendiera mucho, ¿para qué le hacía falta el anunciarse? Precisamente cuando hay crisis en las ventas, es cuando hay que aprovechar lo poco que gasta el público, que venga para uno, pues necesariamente, que el poco dinero que corre en estos tiempos, va a parar a las cajas de los que saben interponerse constantemente con sus anuncios ante los ojos de los compradores.

Si queréis aumentar considerablemente vuestras ventas acudid a REGION y observareis bien pronto gratos resultados.

Nosotros os daremos las mayores ventajas que sean posible; contestaremos a todas las consultas que se nos hagan; estamos a entera disposición de los anunciantes para cuanto se les ocurra en cuestión de publicidad.

Y dirigiros siempre en esta forma: REGION. Sección de Publicidad. Apartado 42. Oviedo.

TOCANDO A SU FIN

Sólo nos quedan días (muy pocos) de liquidación y hemos de aprovecharlos todos.

Al precio que sea, nosotros queremos llevar DINERO y no géneros.

Aún nos queda buen surtido, donde usted puede elegir lo que necesite.

CALZADOS "BOSTON"
MAGDALENA, 4.-OVIEDO

GUIA DE PROFESIONALES

MEDICOS
CONSUELO FERNANDEZ
Madrona titular. San Fernando, 23, principal.

Oculista
PENDAS.-Oculista
Bellanos, 21.—Oviedo. Consulta 10 a 1. Tel. 360

Odontólogos
FERNANDO MUÑOZ TOCH
Beneficencia provincial. Consulta: 10 a 12 y 7. Argüelles, 39, Escandalera. Teléfono 974. Oviedo.

ABON
CHIMBO
Representante general para Asturias, LUGO Y LEON: Eugenio D. Monasterio

LABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCADO
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta. SALMON AL NATURAL
Preparados por los procedimientos más modernos
LUANCO

Estómago e intestino
Dr Julio R. Fontán
Especialista: Estómago intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Tel. 10-88. Dueñas, 8. Oviedo.

Nariz y oídos
Dr. N. RON
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléfono 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6. Gijón

GONZALEZ-GRANDA
Garganta, nariz y oídos. De las Clínicas del doctor Tapia. Independencia, 34.—Oviedo.

Joaquín Díaz Sarri
Garganta, nariz y oídos. Consulta: de 11 a 1 y de 3 a 5. Uría, 25, principal.—Oviedo.

Piel
Dr Rodríguez San Pedro
Especialista piel y nerviosas. Uría, 72, bajo. Oviedo. Horas, de 11 a 1.

Leopoldo Escobedo
De la piel, secretas y vías urina. Uría, 48.—Oviedo.

Corazón y pulmones
Doctor MIRANDA
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consultas: desde el 25 de julio al 15 de setiembre; en Oviedo, (Uría, 72, segundo) los martes, jueves y domingos, de 10 a 1; y en Gijón, (Ezcurdia, 20, primero), los lunes, miércoles y sábados, de 10 a 12 y de 3 a 5.

Aza y Compañía, Ltda.

Marqués de San Esteban, 23 y 25.-Apartado 179.-GIJÓN
Almacén de hierros comerciales, chapas, vigas, ángulos, etc. Tubería de hierro forjado, galvanizada y negra. Accesorios para las mismas.

Robinería, válvulas, tubería de acero sin soldadura, con bridas móviles para uso del aire comprimido. Tornillos, remaches, limas, brocas, cables de acero, lámparas de seguridad para minas y accesorios, escarpas para vía, herramientas, etc.

Cie. Gle. Trasatlántique

Salidas fijas de GIJÓN, los días 22 de cada mes, para la HABANA Y VERACRUZ
El día 22 de agosto saldrá de GIJÓN (Muse) el rápido vapor correo de gran tonelaje

LAFAYETTE
Admitiendo pasajeros de primera, segunda y tercera clase. Precios del pasaje para Habana, pesetas 539,75, y para Veracruz, 582,75.
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a sus consignatarios en Gijón.
Muelle, 2, 4 y 6 A. PAQUET Telegramas: PAQUET.-Teléf. 666

Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez PRIMERA DE LA PROVINCIA

Establecida en Gijón desde el año 1874
Arcas de maderas finas de todas clases y ataúdes reglamentarios, para embalsamamientos y traslados, Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo.

Gran carroza fúnebre automóvil
Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompatibles y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y un años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, entendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de Seguros sobre defunciones "El Ocaso".

SERVICIO PERMANENTE
Moros, 40 Teléfono, 103 Moros, 40

Lea usted
"REGION"
Diario asturiano



EL LIBRO DE HOY

Colección de cosas

No de otra manera hubieron de producir sus pámpanos las viñas ingenuas de los primitivos. Clérigos que a la caída de la tarde paseaban junto a las iglesias, bajo los cipreses soleados. Seglares que ocupados de continuo en los menesteres de la vida civil, henchida de Fuego Juzgo, encontraban una tregua para cortar sus rosales místicos y vendimiar sus viñas litúrgicas. ¡Oh, la aromosa y dorada fructificación de las vidas de santos semianónimos, de las viejas disputas religiosas del alma y del cuerpo y del agua y el vino, un agua y un vino teológicos, como cursados en letras sagradas...!

El sentimiento religioso es esencialmente primitivo. En todos los orígenes de todas las literaturas vuelan en bandadas blancas palomas de una aurora de milagro y hay siempre sobre el barro florido las huellas acuñadas de rodillas oran-tes.

Tenemos en nuestras manos un libro primitivo. Por encima de sus imperfecciones técnicas flota una luz ingenua de mañana remota. Son los viejos conceptos religiosos y es el viejo misterio balbuciente...

Su autor es Sabino Nicieza, maquinista del ferrocarril de Langreo. En sus horas de asueto, cuando abandona al monstruo jadeante de acero, como si abandonase una bestia apocalíptica, rima ingenuamente sus devotos pensamientos como un viejo maestro del verso y de la vida...

Y entre los renglones anodinos brota frecuentemente una frase, una imagen que deslumbra como un trocito de texto clásico original entre la balumba de las interpelaciones bárbaras...

C. A. HERRERO

Una concesión importantísima

Los billetes turísticos

La Compañía ferroviaria de los Económicos de Asturias había concedido hace tiempo el billete turístico, valedero por un tiempo determinado y expendible en el extranjero. Esto era un paso importantísimo para la perfecta organización del turismo extranjero, pero en tanto las demás Compañías del Norte no hicieran la misma concesión, el billete no podía adquirir efectividad.

Ahora la Compañía del Cantábrico, la del ferrocarril de Santander a Bilbao, y la de los Ferrocarriles Vascongados han concedido también los billetes cupones encuadernables valederos para todas las estaciones y expendibles en el extranjero. Con esto ha quedado organizada esta rama importantísima del Turismo en el Norte de España.

Y así se puede conseguir recorrer toda la parte Norte de España, desde Irún, hasta Oviedo, por ejemplo, adquiriendo el billete en el extranjero y deteniéndose el turista el tiempo que crea conveniente en cada estación. El Instituto de Turismo gestionará este mismo de todos los ferrocarriles españoles.

Aunque en la concesión de las Compañías del Norte faltan todavía algunas formalidades, éstas en su resolución dependen solamente de las Agencias.

Es ésta una mejora sumamente necesaria e imprescindible para la perfecta organización turística.

La nota cómica



—Yo, cuando tomo café no puedo dormir.
—¡Qué raro! A mí me ocurre lo contrario: cuando estoy durmiendo no puedo tomar café.

DE LA FERIA DE MUESTRAS

EL "STAND" DE TURISMO

En la Feria de Muestras Asturiana que se inaugurará el 25 del corriente mes, se establecerá un Museo de Turismo.

Tendrán intervención gratuita en este Museo todos los Comités de Turismo de Asturias, corriendo todos los gastos de cuenta del Instituto.

El "Stand" en que se instalará dicho Museo lo cede galantemente la Feria, la cual se encargará además de todos los detalles de la instalación, a fin de que ésta resulte sumamente perfecta.

Para esta labor han salido a recorrer como primera etapa todo el oriente de Asturias el presidente de la Feria, señor Muñiz

Alvargonzález, y el secretario de la misma señor Alvargonzález Lanquene.

En el "Stand" se establecerá una inmensa colección de fotografías. A este objeto también saldrá el domingo a recorrer todo el Oriente de Asturias comenzando por los Picos de Europa, de los cuales sacará fotografías de acuerdo con el Comité de Cabrales, el admirable fotógrafo del Instituto don Joaquín García.

Este irá también de Comité en Comité, con el objeto de que no quede rincón hermoso, pueblo bonito y monumento interesante de Asturias, que no se fotografíe, a fin de que figure prime-

ro en el "Stand" y luego en el Museo de Turismo permanente que piensa establecer el Instituto.

En el pabellón de la Feria de Muestras, además de un enorme material fotográfico, se exhibirán productos y objetos interesantes de cada localidad.

Tanto el presidente como el secretario de la Feria de Muestras seguirán recorriendo luego otras zonas de Asturias.

Los pueblos que a pesar de las reiteradas indicaciones del Instituto no han querido constituir Comité no tendrán derecho a culpa a nadie de pretericiones si involuntariamente las hubiera.

Los festejos de Santa Filomena, en Santullano

Día 14.—A las nueve en punto y con el disparo de cohetes, se anunciará el principio de las fiestas; a las nueve y media de la noche hará su entrada la brillante banda de música "La Instrumental" que dirige el competente maestro don León Genicio; acto seguido dará principio la verbena a cargo del amigo Pancho. Habrá fuegos artificiales y terminará con un globo de seis metros cuadrados, obra del señor Campa.

Día 15.—A las ocho dará principio el reparto del bollo con chorizo y del vino, terminando a la una y media; se replica a los vecinos asistan temprano para evitar molestias; por la tarde procesión, que recorrerá los sitios de costumbre entrando a su regreso en el solar adquirido por la Sociedad para la casa que construirá en Santullano, bendiciendo y colocándose la primera piedra, a cuyo acto serán invitadas las autoridades eclesiásticas.

Día 16.—Día de juerga; se celebrará la rifa; habrá concurso de cantos regionales, carreras en sacos, en burro, cucañas; dando premios en metálico a los más sobresalientes; habrá un jurado y sus fallos serán inapelables.

Día 17; recogida de gallardetas y tablero. Juerga también.

El homenaje al padre Graciano Martínez

La campana del Otero. ¿qué tendrá? Su insinuante tañer ha traspasado las sierras, y Laviana y Asturias escuchan embalsadas su cantar ¡La campana del Otero! ha dejado los crepones que poco ha vestía, y se sonríe alborazada pregonando la gran fiesta del espíritu que cabe su Virgen se celebrará el día 14. Y allende el Pirineo, como en tierras bañadas por el Rhin ha llegado el eco de esta fiesta justa que se dedica a la memoria del imponderable padre Graciano Martínez, gloria del siempre fecundo solar asturiano. Y son muchos los admiradores del sabio agustino que, con este motivo se reunirán el 14 del corriente, a las siete de la tarde en Pola de Laviana para realizar la gran solemnidad de descubrir la gran lápida que como homenaje de admiración le dedican en la ermita del Otero, sus amigos y admiradores.

IMPRESA DE LA EDITORIAL GRAFICA ASTURIANA, M. ALVAREZ, 3.—OVIEDO.

Delegación Regia de Bellas Artes de la provincia de Asturias

NOTA OFICIOSA

Esta Delegación ha publicado el día 6 del mes actual, en "La Voz de Asturias", un artículo sobre la iglesia de San Vicente de Serrapio, sita en el concejo de Aller. Y al día siguiente insertó en dicho periódico y en REGION una nota oficiosa, en la cual, lo mismo que en el artículo, manifiesta que la citada iglesia no es del siglo IX, como se dijo en algunos periódicos locales.

Ambos escritos tienen por objeto evitar, entre otras cosas, que aparezcan anunciados en las guías de Asturias entre los monumentos del siglo IX, otro de fecha posterior.

Pero ayer, día 11, apareció en REGION un artículo firmado por el distinguido presbítero don Valentín de Lillo y Hevia, en el que trata de la iglesia de Serrapio y promete continuar hablando de ella.

La Delegación de Bellas Artes ha terminado su cometido, dando cuenta del asunto a la Superioridad. Y, si merece la pena, las autoridades competentes son las que determinarán lo que el caso requiera.

El delegado Regio de Bellas Artes, Aurelio de Llano Rosa de Ampudia.

Un descubrimiento importantísimo

Una necrópolis romana

En Ribadesella, parroquia de San Esteban de Lece y lugar conocido por el Forniellu, se ha realizado un descubrimiento importantísimo para la historia y la arqueología regional.

Don Ramón Capín Migoya, rico propietario en Cuba y natural de dicho lugar, quiso establecerse en la casa que había sido de sus padres, a cuyo fin realizó los trabajos de mejoramiento y edificación para convertirla en un soberbio edificio.

Cuando con destino a esta obra se realizaban trabajos en una cantera inmediata, aparecieron en uno de los lados de la cantera dos sepulcros de piedra. Dentro de estos sepulcros aparecieron dos esqueletos que se deshicieron completamente apenas se tocaron.

Se descubrieron también dos figuras toscamente labradas en piedra y numerosas armas y útiles metálicos que también por el enorme grado de oxidación en que se encontraban se redujeron a polvo.

Juntamente con los objetos anteriores aparecieron dos lápidas de un interés verdaderamente incalculable. Una de ellas lleva la inscripción votiva romana D. M. y unas letras borrosas, de las cuales se necesitará hacer un calco. Es semicircular por su parte superior y lleva bajo las letras unas rayas como las del vestido del ídolo neolítico de Peña Tú. Sobre la inscripción, aparecen unos ojos, una nariz y una boca que recuerdan asimismo la cara de dicho ídolo. La otra lápida tiene estas letras: D. M. P., y debajo, otras, ilegibles hoy, y entre la D y la M aparece una cavidad en forma de nicho, que recuerda la parte superior de su compañera.

Esta segunda lápida tiene encima dos bolas.

Apenas el señor Capín tuvo noticia del descubrimiento, ordenó el cese de los trabajos y avisó al Instituto de Turismo. Dicho señor ha prometido dar toda clase de facilidades para los trabajos de excavación y regalar las lápidas halladas y todo lo que se halle luego de interesante al Instituto hasta la definitiva organización del Museo Provincial.

Según noticias fidedignas se trata de una importantísima y extensa necrópolis romana, cuyo descubrimiento será de sumo interés para la historia de nuestra región.

La revista de hoy

"Renovación Social"

Hemos recibido el último número correspondiente al primer mes del corriente mes, de la notable revista "Renovación Social", que con tanta actividad realiza la labor dificultosa de la divulgación de todos los problemas sociológicos.

Contiene el sumario siguiente: "La Iglesia, ante la miseria de las clases trabajadoras; El comunismo en España; Injusticias sociales; Asamblea Mariana en Covadonga; Renacimiento Cristiano; Defensa de las niñas en paños menores; Reflexiones en paños menores; Recordando hechos; El problema social de las clases medias; etc.

TRIBUNALES

Señalamientos

Oviedo.—Contra Juan Ballesta Indeguy Duhan, por injurias. Abogados señor Díaz y Muñoz de Diego; procuradores señores Alvarez y Bueres.

Oviedo.—Contra Daniel Hevia, por disparo y tenencia de armas. Abogado señor Pedrosa; procurador señor Pedrosa.